

## 更多資訊

如果您有任何與產品相關的問題，歡迎您透過下列方式與我們聯繫：

請來電至本公司的諾基亞客服專線  
電話：(02) 3234-9700

或是瀏覽本公司的台灣網站網址：[www.nokia.com.tw](http://www.nokia.com.tw)

我們也歡迎您來拜訪本公司的「諾基亞行動電話館」以獲得更多產品資訊：

台北紐約紐約店：(位於台北市信義區紐約紐約購物中心)  
地址：台北市信義區松壽路 12 號 電話：(02) 8780-9333  
台中精誠店：(鄰近精明商圈)  
地址：台中市精誠路 11-3 號 電話：(04) 2328-8588  
高雄三多店：(鄰近新光三越及太平洋 Sogo 百貨)  
地址：高雄市三多三路 199 號 電話：(07) 535-3088  
此外，您也可以將您的寶貴意見寫下，透過電子郵件的方式寄至下述電子郵件信箱：[care.tw@nokia.com](mailto:care.tw@nokia.com)

## Additional Information

If you have any products related questions, you are welcomed to contact with us via the following methods:

Please make a call to our Nokia Customer Hot line.  
Tel: (02) 3234-9700

Or, you can visit Nokia Taiwan's official website at the following URL:  
[www.nokia.com.tw](http://www.nokia.com.tw)

You are also welcome to visit our Nokia Professional Centres located in Taipei, Taichung, and Kaohsiung.

Their addresses are:

1. No. 12, Song Shou Rd., Taipei. It's located in New York New York Shopping Mall, Hsin-Yi District, Taipei. Tel: (02) 8780-9333
2. No. 11-3, Jing Cheng Rd., Taichung. It's located near the Jing Ming shopping district, Taichung. Tel: (04) 2328-8588
3. No. 199, San Duo San Rd., Kaohsiung. It's located near Shin Kong Mitsukoshi Department Store and Pacific Sogo Department Store. Tel: (07) 535-3088

Moreover, you are welcomed to write down your valuable comments and send it to the following e-mail box.  
[care.tw@nokia.com](mailto:care.tw@nokia.com)

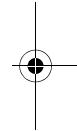
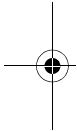


# 您好

有些人冷靜、有主張；有些人時髦、高貴；有些人熱情、創意無限。不論您的職場風格為何，全新的 Nokia 6610 以精選的功能拓展您的生活視野，滿足您職場與個人的需求。

4096 色的彩色顯示螢幕帶來豐富的視覺饗宴，讓您無法將視線由色彩鮮明的圖片移開。本行動電話還利用多媒體訊息服務 (MMS)<sup>1</sup> 傳送接收帶有文字的視覺圖像，並接收附加的鈴聲，讓您體驗全新的訊息傳送方式。

不僅有一系列事先安裝的優美和絃鈴聲可供選擇，內建立體聲 FM 收音機還協助您隨時掌握最新消息與排行榜冠軍歌曲。更令人驚奇的是，Nokia 6610 的新款時髦設計還可使平日上班服增色不少。

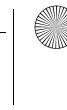
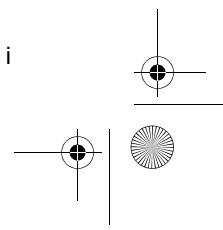
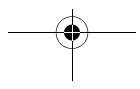
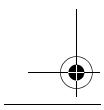


外出旅行時，只要有三頻 GSM 900/1800/19001 功能，通訊暢行無阻。此外，Java<sup>TM</sup> 技術<sup>2</sup> 還可增加行動電話的功能，下載屬於您個人風格的商業應用程式，並刪除不要的程式。新的 Java<sup>TM</sup> 遊戲<sup>2</sup> 則可讓您放鬆心情、舒緩壓力。

換句話說，新的 Nokia 6610 以滿足職場與個人需求為出發點的功能選項，將工作融入生活中。在 Nokia，我們稱之為科技始終來自於人性。

1. GPRS、WAP、HSCSD、資料傳輸速度和其他行動電話服務需視網路與系統業者而定。MMS 和/或其它的相關服務系統以及使用的裝置相容性和支援的內容格式而定。請洽詢當地的行動電話系統業者。

2. Java<sup>TM</sup> 是 Sun Microsystems, Inc. 的商標，而 Java<sup>TM</sup> 應用程式則視行動電話系統業者和/或內容與應用程式供應商而定。



歡迎使用

# 諾基亞

行動電話

## 音量鍵

- 上、下捲動鍵可調整耳機音量。

## 通話鍵

- 撥打電話號碼與接聽來電。
- 瀏覽行動電話服務時按 ，可快速進入所選擇的功能。
- 在待機模式中按該鍵可顯示最近撥出的電話號碼。

## 數字鍵

- 輸入號碼和字元。
- 按住  鍵可以撥打語音信箱。
- 按住  快速進入行動電話服務。

NOKIA

功能表 通訊錄

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
\* 0 #

## 電源鍵

- 按住該鍵可開機或關機。
- 若在通話期間或待機模式中快速地按該鍵：可進入操作模式清單。

## 選擇鍵

- 執行按鍵上方文字訊息所顯示的功能。
- 在通話期間按該鍵可使用對講機。

## 結束鍵

- 掛斷電話或拒絕接聽來電。

## 四向捲動鍵

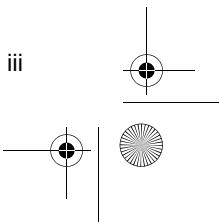
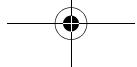
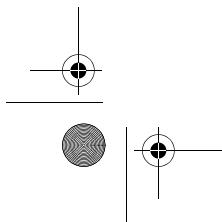
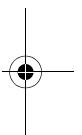
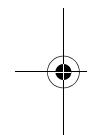
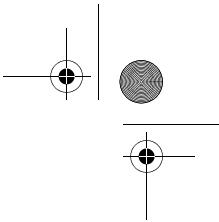
- 用於瀏覽姓名、電話號碼、功能表或設定選項。
- 在待機模式下：可用於快速進入文字訊息編輯器、日曆及電話簿。

# 諾基亞

您的  
功能表指南

我們將協助您學習使用您新的諾基亞行動電話。在接下來兩頁的功能表指南中，將依照行動電話中出現的順序，逐步說明主要功能表功能。

這裡包含了 14 種您所見到的功能表功能，編號為 1-14，如此您便可以粗略地看一下它們的順序。在每個功能表功能的右邊，我們列出諾基亞手機中的特殊功能，同樣地按照順序列出以方便您尋找。



## 功能表

### 1. 訊息

1. 文字訊息
  1. 建立訊息
  2. 收件匣
  3. 建立電子郵件
  4. 寄件備份
  5. 存檔
  6. 範本
  7. 我的資料夾
  8. 刪除訊息
2. 多媒體訊息<sup>1</sup>
  1. 建立訊息
  2. 收件匣<sup>2</sup>
  3. 寄件匣
  4. 寄件備份<sup>2</sup>
  5. 已存訊息
  6. 刪除訊息<sup>2</sup>
3. 聊天室
4. 語音訊息
5. 訊息廣播
6. 訊息設定
  1. 文字訊息
  2. 多媒體訊息
  3. 其他設定
7. 系統指令編輯器



7. GPRS 計數器<sup>1</sup>
8. GPRS 計時器

### 3. 操作模式

1. 標準
2. 無聲
3. 會議
4. 戶外
5. 傳呼機



### 4. 設定

1. 時間和日期設定
  1. 時鐘
  2. 日期
  3. 自動更新時間
2. 通話設定
  1. 來電轉接
  2. 任意鍵接聽
  3. 自動重撥
  4. 單鍵撥號
  5. 來電等待
  6. 通話總結
  7. 發送本手機號碼
  8. 用戶撥出號碼<sup>3</sup>
3. 手機設定
  1. 語言
  2. 自動按鍵鎖
  3. 區域顯示
  4. 問候語
  5. 系統選擇
  6. SIM 更新提示
  7. 說明訊息顯示
  8. 開機鈴聲
4. 顯示設定



### 2. 通話記錄



1. 未接來電
2. 已接來電
3. 已撥電話
4. 刪除最近記錄
5. 通話計時
6. 通話計費

1. GPRS、WAP、HSCSD、傳輸速度及其他行動服務依網路和系統業者而所不同。MMS 及/或其他相關服務亦需視網路、使用裝置的相容性，及支援的內容格式而定。請洽詢您當地的網路供應商。
2. 本功能表僅於收到資訊訊息時才會顯示。
3. 關於此服務的可用性，請洽詢您的系統業者或行動電話系統業者。

1. 桌面圖案
2. 顏色模式
3. 系統標誌
4. 螢幕保護圖案啓動時間
5. 螢幕亮度
5. 提示音設定
  1. 來電提示
  2. 鈴聲類型
  3. 鈴聲音量
  4. 振動提示
  5. 訊息提示聲
  6. 按鍵音
  7. 警告音
  8. 優先號碼組
6. 配件設定<sup>1</sup>
7. 保密設定
8. 原廠設定

#### 5. 鬧鐘



#### 6. FM 收音機



#### 7. 多媒體資料



1. 顯示資料夾
  1. 影像
  2. 鈴聲
2. 增加資料夾<sup>2</sup>
3. 刪除資料夾<sup>2</sup>
4. 資料夾更名
5. 多媒體資料服務

9. 遊戲
  1. 選擇遊戲
  2. 遊戲服務
  3. 記憶體
  4. 設定
    1. 遊戲音
    2. 背景燈光
    3. 振動效果
10. 應用程式
  1. 選擇應用程式
  2. 應用程式服務
  3. 記憶體
11. 附加功能
  1. 計算機
  2. 倒數計時器
  3. 碼錶
12. 數據連線
  1. 紅外線傳輸
  2. GPRS<sup>3</sup>
13. 服務
  1. 首頁
  2. 書籤
  3. 服務信箱
  4. 設定
  5. 選擇地址
  6. 清除快取記憶體
14. SIM 卡服務<sup>4</sup>
  1. SIM 卡

#### 8. 電子秘書



1. 曆曆
2. 待辦事項

1. 本功能表僅在行動電話的相容配件連接行動電話時才會出現。
2. 本功能表僅於收到資訊訊息時才會顯示。
3. GPRS、WAP、HSCSD、傳輸速度及其他行動服務依網路和系統業者而所不同。MMS 及 / 或其他相關服務亦需視網路、使用裝置的相容性，及支援的內容格式而定。請洽詢您當地的網路供應商。
4. 僅當您的 SIM 卡支援時才會顯示。名稱和內容完全取決於 SIM 卡。

#### 9. 遊戲



#### 10. 應用程式



1. 選擇應用程式
2. 應用程式服務
3. 記憶體

#### 11. 附加功能



1. 計算機
2. 倒數計時器
3. 碼錶

#### 12. 數據連線



1. 紅外線傳輸
2. GPRS<sup>3</sup>

#### 13. 服務



1. 首頁
2. 書籤
3. 服務信箱
4. 設定
5. 選擇地址
6. 清除快取記憶體

#### 14. SIM 卡服務<sup>4</sup>



### 聲明

本公司 (NOKIA CORPORATION) 聲明產品 NHL-4U 符合下列說明委員會 (Council Directive) 的規定：1999/5/EC。

此聲明 (Declaration of Conformity) 的全文可在 [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) 中找到。

Copyright © 2003 Nokia. 版權所有，翻印必究。

未取得 Nokia 的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或儲存全部或部分的內容。

Nokia、Nokia Connecting People、Xpress-on（可前後自行更換的彩色外殼）與 Pop-Port 是 Nokia Corporation 的商標或註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Nokia tune（諾基亞音調）是 Nokia Corporation 的聲音標記。

美國專利號碼 5818437 和其他申請中的專利權。T9 文字輸入軟體 Copyright © 1997-2003. Tegic Communications, Inc. 版權所有。



包含 RSA Security 的 RSA BSAFE 密碼編譯或安全協定軟體。



Java 是 Sun Microsystems, Inc. 的商標。

Nokia 奉行持續發展的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品進行變更或改進的權利，恕不另行通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia 恕不負責。

本文件的內容依「現有形式」為準。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。Nokia 保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。

特定產品的取得依地區而有所不同。請跟您最近的諾基亞特約經銷商聯絡。請妥善處理電池。

9354801

第 3 版

製造（進口、代理）商之名稱 / 地址 / 電話：

公司名稱：台灣諾基亞股份有限公司

公司地址：台北市松山區南京東路四段 16 號 10 樓 A 室

公司電話：+886 2 25794988

vi

# 目錄

概述	xi	切換輸入法	11
銷售包裝上的自黏標籤	xi	注音輸入法	11
密碼	xi	傳統英文輸入	12
行動電話功能概述	xii	智慧型預測英文輸入法	13
多媒體訊息服務 (MMS)	xii	將智慧型預測英文輸入法	
和弦鈴聲 (MIDI)	xii	設定為開或關	13
整合封包無線電服務 (GPRS)	xii	輸入英文字	13
喇叭	xiii	撰寫複合字	14
MIDP JavaTM 應用程式	xiii	輸入空格	14
立體聲收音機	xiii	輸入數字	14
諾基亞 OTA 設定服務	xiii	輸入字符和標點符號	14
共享記憶體	xiii		
1. 行動電話	1	5. 電話簿	15
按鍵與資料連接埠	1	選擇電話簿設定	15
待機模式	2	儲存姓名和電話號碼	
螢幕保護圖案	2	(新增姓名)	15
桌面圖案	2	每組姓名儲存多個電話	
待機模式中基本		號碼與文字項目	15
的指示符號	2	電話簿中的姓名順序	16
手機吊飾孔	3	在電話簿中尋找姓名	17
耳機	4	使用功能表指令尋找	17
2. 開始	5	快速尋找	17
安裝 SIM 卡和電池	5	編輯姓名、電話號碼或	
為電池充電	6	文字項目	17
開機和關機	6	刪除名稱和電話號碼	17
鍵盤鎖 (按鍵保護)	7	複製電話簿	18
更換外殼	7	發送和接收名片	18
3. 通話功能	9	單鍵撥號	18
撥電話	9	客服號碼	19
單鍵撥號	9	服務號碼	19
撥打電話會議	9	本手機號碼	19
接聽或拒絕來電	10	號碼分組	19
來電等待	10		
通話期間選項	10	6. 使用功能表	20
喇叭	10	存取功能表功能	20
4. 輸入法	11		
輸入法指示符號	11	7. 功能表功能	21
		訊息 (功能表 1)	21
		文字訊息	21
		多媒體訊息	24
		多媒體訊息記憶體已滿	26

刪除訊息 .....	26
聊天室 .....	26
語音訊息 .....	27
資訊訊息 .....	27
訊息設定 .....	27
服務指令 .....	29
通話記錄 (功能表 2) .....	29
最近通話紀錄 .....	29
通話計數器與通話計時器 .....	29
操作模式 (功能表 3) .....	30
設定 (功能表 4) .....	31
設定時間與日期 .....	31
通話設定 .....	31
手機設定 .....	32
顯示設定 .....	33
提示音設定 .....	34
配件設定 .....	35
保密設定 .....	35
原廠設定 .....	36
鬧鐘 (功能表 5) .....	36
收音機 (功能表 6) .....	36
調準收音機頻道 .....	37
使用收音機 .....	37
多媒體資料 (功能表 7) .....	38
電子秘書 (功能表 8) .....	39
日曆 .....	39
待辦事項清單 .....	40
遊戲 (功能表 9) .....	41
啓動遊戲 .....	41
遊戲服務 .....	41
遊戲的記憶體狀態 .....	41
遊戲設定 .....	41
應用程式 (功能表 10) .....	42
啓動應用程式 .....	42
下載應用程式 .....	42
應用程式的記憶體狀態 .....	43
附加功能 (功能表 11) .....	43
計算機 .....	43
倒數計時器 .....	44
碼錶 .....	44
數據連線 (功能表 12) .....	45
紅外線傳輸 .....	45
GPRS .....	46
6610 撥接上網設定 1 .....	47
6610 GPRS 上網設定 .....	48
WAP 服務 (功能表 13) .....	49
存取與使用 WAP 服務的基本步驟 .....	49
設定行動電話的 WAP 服務 .....	49
建立 WAP 服務連線 .....	51
瀏覽 WAP 服務的網頁 .....	51
結束 WAP 連線 .....	52
WAP 瀏覽器外觀設定 .....	52
Cookie 設定 .....	53
書籤 .....	53
服務信箱 .....	53
快取記憶體 .....	54
授權證明 .....	54
SIM 卡服務 (功能表 14) .....	55
<b>8. 個人電腦連線 .....</b>	<b>56</b>
電腦端套件 .....	56
GPRS 和 HSCSD .....	57
使用數據通訊應用程式 .....	57
<b>9. 電池信息 .....</b>	<b>58</b>
充電與放電 .....	58
<b>10. 原廠配件 .....</b>	<b>59</b>
電池 .....	59
室內 .....	59
旅行用充電器 (ACP-12) .....	59
室內和車輛 .....	60
原廠新潮耳機 (HDB-4) .....	60
立體聲耳機 (HDS-3) .....	60
車輛 .....	60
車用充電器 (LCH-9) .....	60
<b>11. 照顧與維修 .....</b>	<b>61</b>
重要的安全資訊 .....	62
有限保證 .....	65
您的個人資料 /Your Details .....	66
索引 .....	67

## 安全規定

請閱讀下列簡明的使用原則。違反這些規定可能會導致危險或觸法。有關更進一步的詳細資訊，請參閱本使用手冊。



當禁止使用行動電話或者使用行動電話可能會造成干擾或危險時，請勿開機。



**行車安全第一**  
開車時請勿手持行動電話。



**干擾**  
所有的無線電話都可能受到干擾，影響效能。



**位於醫療院所時請關機**  
請遵循相關規定與原則。在醫療儀器附近請關機。



**在飛機上請關機**  
無線裝置在飛機上會造成干擾，請勿使用。



**位於加油站時請關機**  
在加油站請勿使用行動電話。也不要靠近燃料或化學物質的地方使用。



**位於可能引起爆炸的環境時請關機**  
進行爆破工程時，請不要使用行動電話。請遵守限制，並遵循相關規定與原則。



**小心使用**  
請以正常姿勢使用行動電話。非必要時請勿碰觸天線。



**認證服務**  
唯有合格的服務人員才可安裝或維修行動電話配備。



**配件與電池**  
請使用原廠的配件與電池。  
不要連接不相容的產品。



**連接其他服務**  
在連接任何其他設備時，請先閱讀其使用指南，取得詳細的安全指示。不要連接不相容的產品。



**備份資料**  
請記得備份重要資料。



**防水性**  
您的行動電話無法防水。請保持乾燥。



**撥電話**  
確定行動電話已經打開且位於服務區域內。輸入電話號碼，包括區碼，然後按 $\text{#}$ 。若要結束通話請按 $\text{*}$ 。若要接聽電話請按 $\text{#}$ 。



**緊急電話**  
確定行動電話已經打開且位於服務區域內。請按 $\text{#}$ ，依不同需要決定按鍵次數（例如必須先結束通話、結束功能表等等），以清除螢幕。輸入急用電話號碼，再按 $\text{#}$ 。說明您的位置。接到掛掉電話的指示後才可結束通話。



## 系統服務

本指南所述的行動電話，業經認證適用於 EGSM 900、GSM 1800 和 GSM 1900 網路系統。

請注意，有無三頻功能乃依系統功能而定。請向當地系統業者洽詢是否可申購及使用該功能。

本指南中所介紹的許多功能稱為「系統服務」，它們是由無線行動電話系統業者所提供的特殊服務。在使用任何一項「系統服務」之前，您必須向當地的系統業者或供應商申購所需的服务並索取使用說明。

 注意：某些系統可能無法支援所有語言及 / 或服務。

## 配件

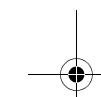
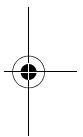
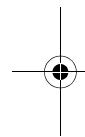
使用充電器為行動電話充電之前，請先確認該充電器之型號。本行動電話只能使用 ACP-12 或 LCH-9 來充電。



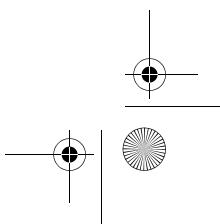
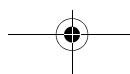
警告：只能使用行動電話製造商認可之適用於該特定行動電話型號的電池、充電器及配件。使用其他類型的配件將導致與本行動電話之認可，或行動電話所適用之保固條款失效，並可能引發危險。

有關業經認可之配件的經銷資訊，請洽詢經銷商。

切斷任何配件的電源時，請拔插頭而非拉扯電源線。



x



## 概述

### ■ 銷售包裝上的自黏標籤

自黏標籤上包含了關於服務及客戶所需協助的重要資訊。

請將自黏標籤貼在本用戶指南的「您的個人資料」頁上。

### ■ 密碼

- 保密碼 (5至10碼)：保密碼能防止他人未經許可而使用行動電話，隨此行動電話一起提供。預設密碼為 12345。請變更密碼，並將新密碼與行動電話分開，放在安全的地方。若要變更保密碼，或將行動電話設定為要求輸入保密碼，請參閱第 35 頁的「保密設定」。

- PIN 碼和 PIN2 碼 (4至8碼)：PIN 碼 (個人識別碼) 能防止您的 SIM 卡被盜用。PIN 碼通常與 SIM 卡一起提供。

設定行動電話在每次開機時要求輸入 PIN 碼，請參閱第 35 頁的「保密設定」。

PIN2 碼可能與 SIM 卡一起提供，在使用某些功能 (如收費單位計數器) 時需要此碼。

如果您連續三次輸入錯誤的 PIN 碼，行動電話就會顯示 **SIM 卡被鎖**，並要求您輸入 PUK 碼。請洽詢您的行動電話系統業者，以取得 PUK 碼。

- PUK 與 PUK2 碼 (8 碼)：在更改被鎖住的 PIN 碼時，需要 PUK 碼 (個人解鎖碼)。在更改鎖住的 PIN2 碼時需要 PUK2 碼。

若 SIM 卡未提供此碼，請洽詢當地的行動電話系統業者取得此碼。

- 限制密碼 (4 碼)：在使用 **通話限制** 時需要限制密碼，請參閱第 35 頁的「保密設定」。您可從您的行動電話系統業者取得此號碼。

## 行動電話功能概述

Nokia 6610行動電話提供許多實用的功能，例如日曆、時鐘、鬧鐘、計算機等功能。

### ■ 多媒體訊息服務(MMS)

本行動電話能夠傳送由文字和圖片所組成的多媒體訊息，並且能接收包含文字、圖片和聲音的訊息。您可以儲存圖片和鈴聲來為行動電話添加個性化色彩。請參閱第 24 頁的「多媒體訊息」。

### ■ 和絃鈴聲 (MIDI)

和絃鈴聲由數種同時間彈奏的聲音元素所組成，像是透過擴音器發出的真實旋律。和絃鈴聲可以用於鈴聲和訊息警告音等聲音上。行動電話有 40 種以上可以用做和絃鈴聲的樂器的聲音元素，但是同時間只能播放 4 種樂器。本行動電話支援可擴充的和絃鈴聲 MIDI (SM-MIDI) 格式。

您可以透過多媒體服務接收和絃鈴聲，請參閱第 25 頁的「讀取和回覆多媒體訊息」，或是從多媒體資料功能表下載，請參閱第 38 頁的「多媒體資料 (功能表 7)」，或從電腦端套件下載，請參閱第 56 頁的「電腦端套件」。

### ■ 整合封包無線電服務 (GPRS)

GPRS 技術能讓行動電話藉由行動電話網路傳送與接收資料。GPRS 如同一種資料傳輸方式，能讓無線裝置以類似 Internet 的方式存取資料網路。使用 GPRS 的應用為 WAP 服務、MMS、SMS 訊息、Java™ 應用程式下載與 GPRS 撥號（例如，Internet 與 e-mail）。

在使用 GPRS 技術前

- 請洽詢行動電話系統業者，以瞭解 GPRS 服務的可用性及申請事項。
- 請儲存每個使用 GPRS 應用程式的 GPRS 設定。  
請參閱第 49 頁的「設定行動電話的 WAP 服務」、第 27 頁的「訊息設定」和第 46 頁的「GPRS」。

#### GPRS 與應用程式的費用

無論使用 GPRS 連結或使用 GPRS 的應用程式都需要支付費用。要進一步瞭解更多關於費用的資訊，請洽詢行動電話系統業者。

## ■ 喇叭

喇叭也可以讓您將行動電話在電話會議進行期間或聽FM收音機時當成擴音使用。請參閱第 10 頁的「喇叭」。

## ■ MIDP Java<sup>TM</sup> 應用程式

您的行動電話支援 Java 技術，並包含一些特別針對行動電話設計的 Java 應用程式和遊戲。您也可以下載新的應用程式和遊戲到您的行動電話裡。請參閱第 42 頁的「應用程式（功能表 10）」。

## ■ 立體聲收音機

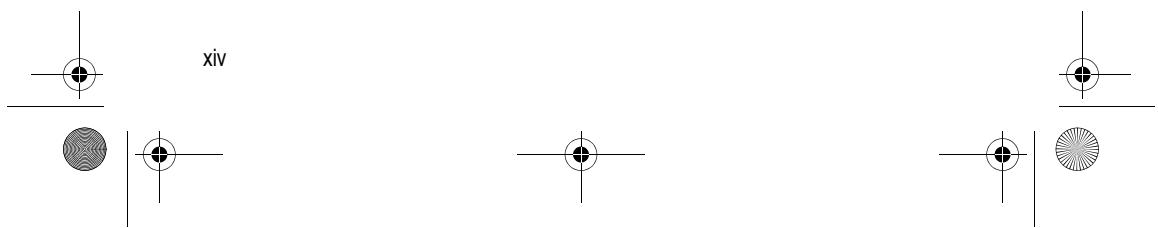
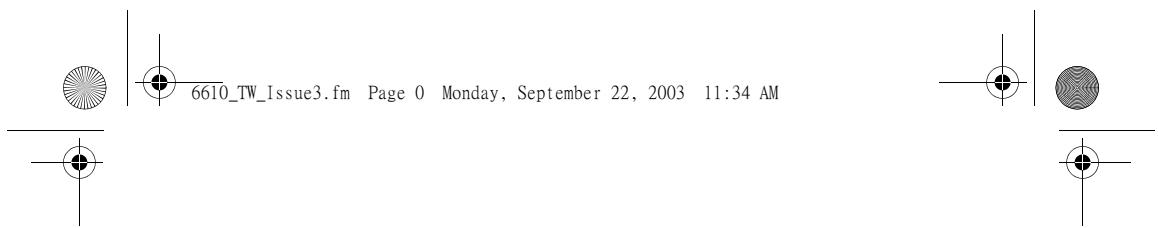
行動電話具有立體聲FM收音機的功能。可使用耳機或透過喇叭收聽廣播。請參閱第 36 頁的「收音機（功能表 6）」。

## ■ 諾基亞 OTA 設定服務

您的行動電話必須設定正確的設定值才能使用 WAP、MMS、GPRS 和其他的無線服務。您可以直接以 OTA 訊息方式接收設定值，並將設定值儲存在行動電話上即可。若要取得更多設定值的資訊及可用性，請洽距離當地最近的諾基亞授權經銷商。

## ■ 共享記憶體

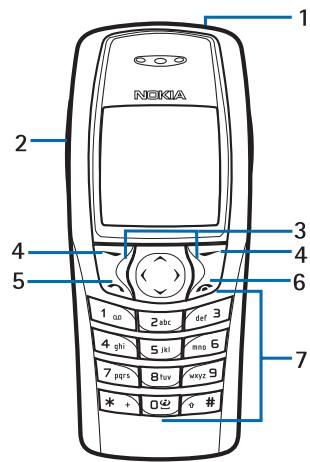
以下的行動電話功能使用共享記憶體：電話簿、文字與多媒體訊息、多媒體資料的圖片和鈴聲、日曆與待辦備忘錄，以及 Java 遊戲和應用程式。使用以上任何功能會造成其他功能可使用的記憶體變少。這種情況在大量使用上述功能時會特別明顯。例如、儲存許多圖片會佔掉所有的共享記憶體，而您的行動電話會顯示記憶體已滿。在這個情況下，請刪除一些保留共享記憶體的資訊或項目。



## 行動電話

## 1. 行動電話

## ■按鍵與資料連接埠



## 1. 電源鍵 ①

開機和關機。

例如，當鍵盤鎖住時，快速地按下電源鍵可開啓行動電話的螢幕燈光約 15 秒。

## 2. 音量鍵

調整聽筒、耳機和喇叭音量的按鍵。

## 3. 四向捲動鍵

□、□、□和□

可讓您捲動至姓名、電話號碼、功能表或設定。

秘訣：在待機模式下，您可以使用捲動鍵快速存取部分行動電話的功能：按左捲動鍵可快速進入文字訊息編輯器。按右捲動鍵可開啟日曆。按上或下捲動鍵可開啟電話簿。

## 4. 選擇鍵 □和□

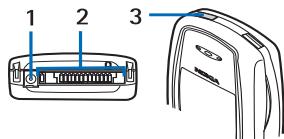
按鍵功能會在按鍵上方的螢幕顯示說明文字，例如待機模式中的功能表及通訊錄。

## 5. 按□可撥打電話和接聽來電。在待機模式中會顯示最近撥出的電話號碼。

## 6. 按□可結束通話，並結束所有功能。

## 7. 按□和□可輸入數字和字元。

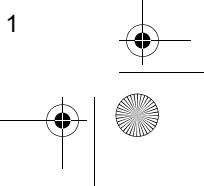
□和□可用於許多不同的功能。



## 1. 充電器插孔

## 2. Pop-Port™ 資料連接埠，例如，耳機和數據傳輸線的插孔

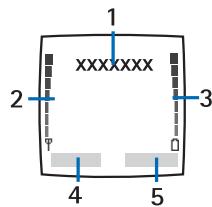
## 3. 紅外線傳輸 (IR) 埠



## 行動電話

### ■待機模式

當行動電話已經準備就緒，但您尚未輸入任何字元時，行動電話會進入待機模式。



- 顯示目前行動電話所使用之行動電話服務公司的名稱。
- 顯示您目前所在位置的電信系統訊號的強度。指示條越高，表示訊號越強。
- 顯示電池電量。指示條高度越高，表示電池電力越充足。
- 左選擇鍵在待機模式為功能表。
- 右選擇鍵在待機模式為通訊錄。

另外請參閱第 2 頁的「待機模式中基本的指示符號」。

### 螢幕保護圖案

在待機模式下，行動電話會自動啓動螢幕保護圖案，將畫面變成數位時鐘的圖案，以節省電力。若有一段時間沒有使用行動電話的功能，螢幕保護圖案就會啓動，請參閱第 34 頁的「螢幕保護圖案」。您可以按任意鍵關閉螢幕保護圖案。

請注意，如果您沒有設定時間，則顯示的時間會是 00:00。要設定時間，請參閱第 31 頁的「時鐘」。

### 桌面圖案

您可以設定行動電話在待機模式時，所要顯示的桌面圖案。請參閱第 33 頁的「桌面圖案」。

### 待機模式中基本的指示符號

✉ 您已經收到一或數個文字或圖片訊息。請參閱第 22 頁的「閱讀與回覆訊息或電子郵件」。

✉ 您已經收到一或數個多媒體訊息。請參閱第 25 頁的「讀取和回覆多媒體訊息」。

✉ 您已經收到一或數個語音訊息。請參閱第 27 頁的「語音訊息」。

🔒 行動電話的鍵盤已鎖住。請參閱第 7 頁的「鍵盤鎖（按鍵保護）」。

✿ 行動電話在來電或文字訊息時不會響起，將來電提示設為關並將訊息提示聲設為無鈴聲。請參閱第 34 頁的「提示音設定」。

行動電話

- 鬧鈴設為開。請參閱第 36 頁的「鬧鐘（功能表 5）」。
- 倒數計時器正在執行。請參閱第 44 頁的「倒數計時器」。
- 碼錶正在執行。請參閱第 44 頁的「碼錶」。
- 已建立 GPRS 撥號連線，請參考第 46 頁的「GPRS 數據機設定」。顯示條顯示在螢幕的左上方。
- 例如，如果在 GPRS 撥號連線期間來電或撥出電話，那麼 GPRS 連線暫停。
- 紅外線連線指示條，請參閱第 45 頁的「紅外線傳輸傳輸」。
- 所有的來電將轉接至另一個號碼，轉接所有語音來電。若有兩條電話線，第一條電話線的轉接指示條為 1，而第二條電話線為 2。請參閱第 31 頁的「來電轉接」。
- 1 或 2 若有兩條電話線，則是指您選取的電話線。請參閱第 32 頁的「撥打的線路」。
- 喇叭使用中，請參閱第 10 頁的「喇叭」。



## ■ 手機吊飾孔

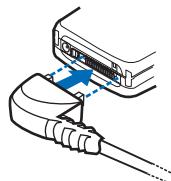
依圖將手機吊飾穿過孔中，並拉緊。



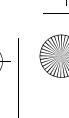
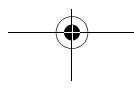
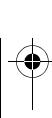
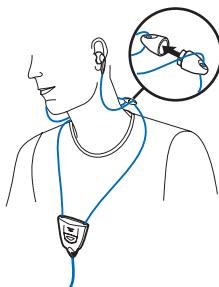
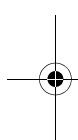
行動電話

### ■ 耳機

請依照圖中所示，將立體聲耳機 HDS-3 連接到行動電話的 Pop-Port 資料連接埠。



您可以依圖所示佩帶立體聲耳機 HDS-3，例如，



開始

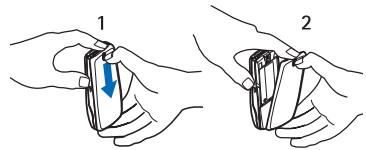
## 2. 開始

### ■ 安裝 SIM 卡和電池

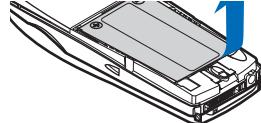
- 將所有小型 SIM 卡放在孩童接觸不到的地方。
- SIM 卡及其觸點很容易因刮痕或彎曲而損壞，因此使用、插入或取出卡片時要小心。
- 在關閉行動電話並卸下電池後才可安裝 SIM 卡。

#### 1. 將背面外殼從行動電話取下：

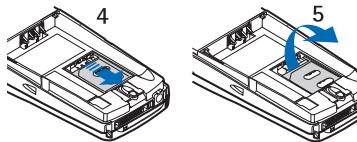
將行動電話背面朝上，按背面外殼的卡鎖(1)並從行動電話上取下外殼(2)。



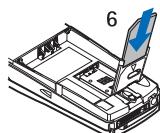
#### 2. 以手指扣住將電池拿起(3)。



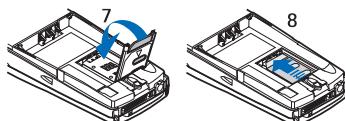
3. 若要將 SIM 卡插槽鬆開，請將插槽往反方向推出(4)並開啟(5)。



4. 將 SIM 卡插入 SIM 卡插槽(6)。請確定 SIM 卡已正確插入，且卡上的金色接觸點朝下。



5. 關閉 SIM 卡插槽(7)和(8)。



6. 放回電池(9)。

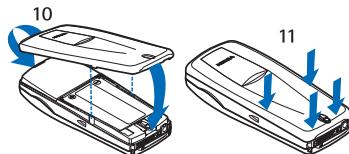


5

## 開始

## 7. 裝回背面外殼：

先將背面外殼的頂端對準行動電話頂端的卡榫(10)。將背面外殼對準行動電話兩面的卡榫，並將背面外殼推到定位並鎖緊(11)。



## ■ 開機和關機

按住電源鍵①。



請注意，即使 SIM 卡已正確插入，但如果行動電話顯示請插入 SIM 卡或 SIM 卡不支援，請洽詢您的系統業者或行動電話系統業者。您的行動電話並不支援 5 伏特的 SIM 卡，您可能需要更換該卡。

- 若行動電話要求輸入 PIN 碼，請輸入 PIN 碼（會顯示為 \*\*\*\*），並按確認。
- 另外請參閱第 35 頁「保密設定」裡的開機 PIN 碼，以及第 xi 頁的「密碼」。
- 若行動電話要求輸入保密碼，請輸入保密碼（會顯示為 \*\*\*\*），並按確認。

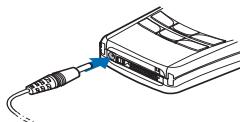
另外請參閱第 xi 頁的「密碼」。

**► 警告：**在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

增進效能的操作提示：您的行動電話具有內建隱藏式天線。和使用其他無線發射設備一樣，行動電話開機時，盡量不要觸碰天線。如觸碰天線，會影響通話品質，並使行動

## ■ 為電池充電

- 將充電器連接線的引線連接至行動電話底部的插孔。



- 將充電器插頭連接牆上的交流電源插座上。

螢幕會在行動電話開機時短暫顯示充電中。如果電池中完全沒有電力，可能要過幾分鐘螢幕才會出現充電指示條或才能夠撥打電話。

您可以一面充電一面使用行動電話。

充電時間根據使用的充電器與電池而有所不同。例如，在行動電話的待機模式下使用 ACP-12 充電器為 BLD-3 電池充電可能要花一小時三十分的時間。

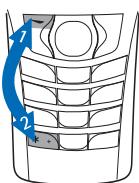
電話在超出原來所需電量的情形下運作。在通話中，也請避免觸碰天線，如此可提高天線的性能，並延長行動電話的通話時間。



## ■ 鍵盤鎖（按鍵保護）

您可以將鍵盤鎖住，以免不小心按到按鍵。

- 鎮住鍵盤



在待機模式下，按功能表，然後在 1.5 秒內按下 **[\* +]**。

- 解除鍵盤鎖定

先按開鎖，然後在 1.5 秒內按下 **[\* +]**。

在鍵盤鎖住時，您可按 **○** 接聽電話。通話期間，行動電話仍可以正常操作。當您要結束或拒接電話時，鍵盤會自動鎖上。

有關自動鍵盤鎖的相關資訊，請參閱第 32 頁的「自動按鍵鎖」。

若要在通話期間鎖住鍵盤，請參閱第 10 頁的「通話期間選項」。



注意：當鍵盤鎖住時，您仍然可以撥打已設定於行動電話中的緊急電話號碼（例如 112、119 或其他公用緊急電話號碼）。輸入緊急電話號碼，然後按 **○**。只有在輸入所有的數字後，螢幕上才會顯示這個號碼。

## ■ 更換外殼

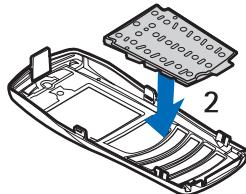
在更換外殼前，請務必關閉行動電話，並切斷行動電話與充電器或其他任何設備之間的連線。放置及使用行動電話時，請記得先將外殼裝在行動電話上。

1. 取下行動電話的背面外殼。請參閱第 5 頁「安裝 SIM 卡和電池」裡的步驟 1。
2. 若要取下正面外殼，請輕輕將正面外殼頂端的卡榫從行動電話的鎖孔拉出 (1)，並從外殼頂部開始將外殼移開。

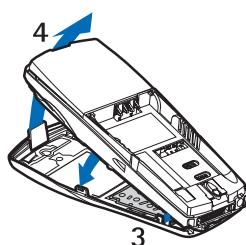


開始

3. 將按鍵墊片放到新的正面外殼上(2)。



4. 要裝回正面外殼，先將外殼下方的卡榫放進行動電話上相應的孔中(3)，然後輕輕將外殼頂端的卡榫推入行動電話頂部的鎖孔中(4)。按下外殼，使其就定位。



5. 裝回行動電話的背面外殼。請參閱第 5 頁「安裝 SIM 卡和電池」裡的步驟 6。

通話功能

### 3. 通話功能

#### ■ 撥電話

1. 輸入電話號碼，包括區碼。如果按錯了，可以按清除刪除。  
若要撥打國際電話，請按兩下 **[\*]** 來取代國際通話碼 (+ 字元為國際電話通用碼)，然後輸入國碼、區碼（若有必要，應去掉前面的0），以及電話號碼。
2. 按  撥出號碼。
3. 按  結束通話（或取消您想撥的號碼）。

另外請參閱第 10 頁的「通話期間選項」。

#### 使用電話簿撥打電話

- 請參閱第 17 頁的「在電話簿中尋找姓名」。按  可撥出螢幕上的號碼。

#### 撥打最近撥出的電話號碼

- 在待機模式中，按一下 ，就可進入最近撥過或想撥之 20 個電話號碼的清單。捲動至所要的電話號碼或姓名，然後按  撥出號碼。

#### 撥打語音信箱

- 在待機模式下，按住 **[1] **，或按 **[1] ** 和 。

若行動電話要求輸入語音信箱號碼，先輸入再按確認。另外請參閱第 27 頁的「語音訊息」。

#### 單鍵撥號

將電話號碼指定至某一單鍵撥號鍵（**[2 ]** 至 **[9 **），請參閱第 18 頁的「單鍵撥號」。請使用以下任一方式撥打電話：

- 按一下要做為單鍵撥號的按鍵，然後按 。
- 如果 **單鍵撥號** 已設定為「開」，請按住單鍵撥號按鍵，直到開始通話。請參閱第 32 頁的「單鍵撥號」。

#### 撥打電話會議

電話會議是一項系統服務，最多可讓六個人同時參與電話會議。

1. 與第一位與會者通話。
2. 若您要與新的與會者通話，請按操作，並選擇 **接通另一方**。
3. 以輸入或從記憶體擷取的方式找到新與會者的電話號碼，並按撥號。第一通電話會進入保留模式。
4. 當對方接聽新通話後，將第一位與會者加入電話會議中。按 **下** 操作並選擇 **會議通話**。
5. 若要在電話中加入新的與會者，請重複步驟 2 至 4。
6. 若要和其中一位與會者進行私人對話：  
請按操作並選擇 **單方通話**，然後選取您要進行私人對話的與

## 通話功能

會者。依照步驟 4 的說明重新加入電話會議。

7. 若要結束電話會議，請按 。

### ■接聽或拒絕來電

按  可接聽來電，而按  可結束通話。

按  可拒絕來電。

如接無聲，則僅關閉響鈴鈴聲。然後接聽或拒絕來電。

當行動電話連接 HDB-4 或 HDS-3 耳機時，您可以按耳機鍵接聽並結束通話。

 祕訣：如果已經啓動 [通話中轉接來電](#) 的功能可以轉接來電，例如轉到語音信箱，在拒絕來電的同時也能自動轉接通話。請參閱第 31 頁的「來電轉接」。

### 來電等待

在通話期間，按下  接聽等待中的電話。第一通電話會進入保留模式。按  可結束通話。

若要啓動 [來電等待](#) 功能，請參閱第 32 頁的「來電等待」。

### ■通話期間選項

您在通話期間使用的許多選項都是系統服務。在通話期間按下操作，可使用下列選項：

[靜音](#)或[取消靜音](#)、[掛斷](#)、[結束全部通話](#)、[通訊錄](#)、[功能表](#)及[保留或恢](#)

[復通話](#)、[接通另一方](#)、[會議通話](#)、[單方通話](#)、[接聽](#)及[拒絕](#)。

[鎖鍵盤](#)來啓動鍵盤鎖。

[發送多頻音](#)傳送 DTMF 音字串，例如密碼或銀行帳戶號碼。輸入 DTMF 字串或從電話簿中搜尋，並按確認。請注意，重複按 ，可以輸入等待字元 w 及暫停字元 p。

[切換通話](#)可切換正在進行的通話和之前保留的通話，[轉移通話](#)將進行中的通話和保留的通話接通，而自己從通話中退出。

### 喇叭

您可以在通話期間將行動電話當成喇叭使用。使用喇叭時，請勿將行動電話拿到耳朵旁。

- 若要啓動擴音通話，請按操作並選擇 [喇叭](#)，或按喇叭（如有此功能的話）。

- 若要在通話期間解除擴音通話功能，請按操作並選擇 [手機](#)，或按手機（如有此功能的話）。

如果您已經將 CARK126 免持聽筒或耳機連接到行動電話，則選項清單中的 [手機](#) 會被 [免持聽筒](#) 所取代，或 [耳機](#) 和選擇鍵 [手機](#) 會分別被 [免持](#) 或 [耳機](#) 所取代。

擴音通話的功能會在結束通話或嘗試撥打電話，或是將免持聽筒或耳機連接到行動電話時，自動停止。

與 FM 收音機一同使用擴音通話，請參閱第 37 頁的「[使用收音機](#)」。

## 輸入法

## 4. 輸入法

行動電話中可用的輸入法，視行動電話的銷售市場而定。

本行動電話具有繁體中文輸入法。當語言（功能表 4-3-1）設為繁體中文時，您可以使用預測型中文輸入法，如注音，來輸入繁體中文字元。

在某些功能時，如撰寫文字訊息，您也可以使用智慧型預測英文輸入法。與傳統英文輸入法相較，這種輸入法可以減少按鍵次數而加快輸入速度。

## ■ 輸入法指示符號

輸入法指示符號位於螢幕左上角。下表列出各種輸入法的名稱及其指示符號。

輸入法	指示符號
注音	ㄅㄆㄈ
筆劃	一ノフ
大寫	ABC
小寫	abc
數字輸入	123

請注意，根據銷售地區不同，其預設及可用的輸入法皆已事先設定於行動電話中。請檢查指示符號，看看可用的輸入法有哪些。

## ■ 切換輸入法

- 重複按 **[\* #]** 可切換可用的輸入法。
- 按住 **[\* #]** 可以在數字與其他輸入法間做快速切換。
- 撰寫文字訊息時，按操作，然後從選單中選擇您要的輸入法。使用中的輸入法不會出現在選單之中。

## ■ 注音輸入法

以下顯示注音符號和按鍵的對應表，以及需要按幾次才能輸入所要的符號。

按鍵	一次	兩次	三次	四次	五次
1	ㄩ	ㄩ	ㄇ	ㄮ	
2	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	
3	ㄍ	ㄭ	ㄏ		
4	ㄩ	ㄩ	ㄉ		
5	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄕ	
6	ㄔ	ㄔ	ㄕ		
7	ㄚ	ㄛ	ㄔ	ㄔ	
8	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	
9	ㄉ	ㄉ	ㄉ	ㄉ	ㄉ
0	ㄧ	ㄨ	ㄩ		

## 輸入法

### 使用注音輸入法

1. **輸入注音符號和聲調符號：**重複按對應的數字鍵，直到出現所要的注音符號。重複按 **[\*]** 可得到所要的聲調符號。按清除可刪除游標左側的注音符號或聲調符號。按住清除可更快速刪除已輸入的符號。
2. **輸入中文字元：**若顯示待選字元清單，按 **[□]** 或 **[□]** 可左右移動反白標記。按一下 **[□]** 可以查看下一行的待選字元。按一下 **[□]** 則可以查看前一行的待選字元。按確認可輸入反白字元。
3. **輸入預測字元：**在您輸入中文字元後，行動電話會預測可能與第一個字元形成片語的字元。按 **[□]** 或 **[□]** 可左右移動反白標記。按一下 **[□]** 可將反白標記移到下一行的待選字元。按一下 **[□]** 可將反白標記移到前一行的待選字元。按確認可輸入反白字元。輸入預測的待選字元後，預測即結束。若您不需要預測字元，請按返回。

**💡** 出現預測清單時，如要繼續輸入，您可以輸入下個中文字元的注音，按 **[\*]** 輸入字符和標點符號，或按 **[#]** 切換成另一個輸入法。清除所有的注音後，按清除可刪除游標左側的中文字元；按住清除可更快速刪除已輸入的字元。按 **[□]**、**[□]**、**[□]** 及 **[□]** 可移動游標。

12

### 範例：輸入「生日快樂」

1. 進入**建立訊息**。
2. 輸入「生」的注音：按 **[5\*]** 三次、**[a\*]** 四次和 **[\*]** 一次以輸入第一聲。
3. 若需要的話，按 **[□]** 將「生」反白。按確認輸入該字元。然後螢幕就會出現預測字元清單。
4. 若需要的話，按 **[□]** 將「日」反白。按確認輸入該字元。
5. 輸入「快」的注音：按 **[d\*]** 兩次、**[o\*]** 兩次、**[8\*]** 一次，再按 **[\*]** 一次輸入第四聲。
6. 若需要的話，按 **[□]** 將「快」反白。按確認輸入該字元。然後螢幕就會出現預測字元清單。
7. 若需要的話，按 **[□]** 將「樂」反白。按確認輸入該字元。

### ■ 傳統英文輸入

在使用傳統英文輸入法時，指示符號 **☞** 會顯示在螢幕的左上方。字母的大小寫是由 **ABC** 或 **abc** 所顯示的。

1. 要將輸入法切換為大寫或小寫，請參閱第 11 頁的「切換輸入法」。
2. 按一下數字鍵（**[2\*]** 到 **[9\*]**）可得到按鍵上的第一個字母，按兩下則是按鍵上第二個字母，以此類推。

## 輸入法

如果要輸入的字母和前一個輸入的字母在同一個按鍵上，您需等到游標再次出現，或立刻按下任一捲動鍵 $\leftarrow$ 、 $\rightarrow$ 、 $\uparrow$ 和 $\downarrow$ ，來結束輸入上一個字母。

3. 按清除可刪除游標左側的字母；按住清除可更快速刪除已輸入的符號。

### ■ 智慧型預測英文輸入法

智慧型預測英文輸入是使用內建於行動電話的字典，您也可以在字典裡加入新單字。當字典的空間已滿時，加入的新單字會取代字典中最少用到的字。

在使用智慧型預測英文輸入法時，指示符號 $\square$ 會顯示在螢幕的左上方。字母的大小寫是由 $\text{ABC}$ 、 $\text{abc}$ 或 $\text{Abc}$ 所顯示的。

#### 將智慧型預測英文輸入法設定為開或關

若要啓動智慧型預測英文輸入：

1. 在撰寫訊息時，按操作，然後選擇**智慧英文**；
2. 選擇**English**。

若要關閉智慧型預測英文輸入：

1. 在撰寫訊息時，按操作，然後選擇**智慧英文**；
2. 選擇**關閉**。

### 輸入英文字

1. 使用按鍵 $\text{[23456]}$ 到 $\text{[90989]}$ 可輸入英文字。每個字母只需按一次鍵。每按一次畫面上的字就會改變。

例如，若要在英文字典設為開時輸入**Nokia**，請按一下 $\text{[mn]}$ 輸入 N、按一下 $\text{[mn]}$ 輸入 o、按一下 $\text{[mn]}$ 輸入 k、按一下 $\text{[456789]}$ 輸入 i、再按一下輸入 a：

$\text{[23456]}$   $\text{[23456]}$   $\text{[23456]}$   $\text{[23456]}$   $\text{[23456]}$   $\text{[90989]}$

除了數字鍵外，也可以使用以下按鍵：

- 要刪除游標左側的字元，請按清除。按住清除可更快速刪除字元。
- 要變更字元大小寫，請按 $\text{[6中#]}$ 。按住 $\text{[6中#]}$ ，則可以在字母與數字模式間切換。
- 要插入字符，請按住 $\text{[*+]}$ ，或按操作，然後選擇**插入符號**。使用四個捲動鍵捲動到您想使用的字符，然後按確定。

您也可以按 $\text{[23456]}$ 、 $\text{[456789]}$ 、 $\text{[90989]}$ 或 $\text{[890123]}$ 來移動反白標記，然後按 $\text{[56789]}$ 來輸入反白的字符。

- 要輸入某些常用的英文標點符號，請按 $\text{[123456]}$ ，然後若需要，反覆按 $\text{[123456]}$ 鍵。
- 要在字母模式下插入數字，按住對應的數字鍵即可。

### 輸入法

- 要先在電話簿中搜尋然後插入姓名或電話號碼，請按操作，然後選擇**插入姓名**或**插入號碼**。
  - 要插入單字，請按操作，然後選擇**插入單字**。用傳統英文輸入法書寫單字並按儲存。該字也會加入字典中。
2. 當您書寫完單字並確認無誤後，請按任一捲動鍵，或用**OK**加入空格做為確認。  
若輸入的不是您要的單字，您有以下的選項：
- 請重複按**\***一直到所要的單字顯示為止，然後確認。
  - 按操作，然後選擇**其他對應項**。
- 如果在單字後面顯示 "?"，表示字典沒有這個單字。若要將單字新增至字典中，請按拼寫，（使用傳統英文輸入）輸入單字，然後按儲存。
3. 開始輸入下一個單字。

### 擇寫複合字

輸入複合字的前半、按**OK**確認，然後再輸入後半。

### ■輸入空格

按**OK**可輸入空格。

若目前的輸入法是數字或注音，請先切換成其他的輸入法（第 11 頁的「切換輸入法」）。

### ■輸入數字

- 將目前的輸入法切換成數字輸入法（請參閱第 11 頁的「切換輸入法」）。按數字鍵直接輸入數字。
- 如果目前的輸入法是智慧型預測或傳統英文輸入法，請按住對應的數字鍵輸入數字。
- 如果目前的輸入法是傳統英文輸入法，請重複按對應的按鍵來獲得想要的數字。

### ■輸入字符和標點符號

- 如果目前的輸入法是注音、傳統英文或數字輸入法，按**\***就可取得中文或英文字符清單。按**OK**可移動反白標記。按確定可輸入反白字符。  
您也可以按**2 abc**、**4 wxyz**、**6 mn** 或 **8 pqrs** 來移動反白標記，然後按**OK**來輸入反白的字符。
- 如果目前的輸入法是傳統英文輸入法，重複按**1234567890**可輸入一些常用的英文標點符號。

電話簿

## 5. 電話簿

您可將姓名與電話號碼儲存在行動電話記憶體（內部電話簿）和 SIM 卡記憶體（SIM 電話簿）中。

- 內部電話簿最多可儲存 300 組的姓名，而每組姓名都可包含電話號碼與文字記事。行動電話可儲存的姓名數量依照姓名長度以及電話號碼和文字項目數目與長度而定。
- 電話簿使用共享記憶體，請參閱第 xiii 頁的「共享記憶體」。
- 行動電話支援最多可儲存 250 組姓名及電話號碼的 SIM 卡。儲存在 SIM 卡記憶體的姓名與電話號碼，以  表示。

### ■ 選擇電話簿設定

按通訊錄，然後選擇 **設定**。選擇

- **記憶體選擇**來選取您要使用的電話簿。若要從這兩種電話簿尋找姓名和電話號碼，請選擇 **手機和 SIM 卡**。姓名與電話號碼會儲存在行動電話的記憶體中。
- **顯示格式**可選擇電話簿中姓名（和電話號碼）所顯示的方式。
- **記憶體狀態**可查看選取的電話簿中目前所儲存的姓名與電話號碼以及尚可儲存的數目。

### ■ 儲存姓名和電話號碼 (新增姓名)

姓名和電話號碼可儲存在用過的記憶體中，請參閱上面的「選擇電話簿設定」。

1. 按通訊錄，然後選擇 **增加姓名**。
2. 輸入姓名，然後按確認。請參閱第 11 頁的「輸入法」。
3. 輸入電話號碼，並按確認。要輸入電話號碼，請參閱第 9 頁的「撥電話」。
4. 儲存完姓名和電話號碼後，按完成。

 **秘訣：**快速儲存在待機模式中，輸入電話號碼。按操作，然後選擇 **儲存**。輸入姓名，然後按確認和完成。

### 每組姓名儲存多個電話號碼與文字項目

行動電話內部電話簿中的每一組姓名都可儲存不同類型的電話號碼和簡短的文字項目。

儲存的第一個電話號碼會自動設為預設電話號碼，並在號碼類型指示符號外加上外框來表示，例如 。例如，當您從電話簿中選擇姓名並撥號時，如果沒有選擇其他號碼，行動電話就會使用預設的電話號碼。

## 電話簿

1. 請確認使用的記憶體是**手機**或是**手機和 SIM 卡**。請參閱第 15 頁的「選擇電話簿設定」。
2. 若要存取姓名和電話號碼清單，請在待機模式中按**或**。
3. 在行動電話的內部電話簿中，捲動至您要加入新的電話號碼或文字項目的姓名，然後按詳情。
4. 按操作，然後選擇**增加號碼**或**附加說明**。
5. 從以下電話號碼類型中選擇**一般**、**手機**、**住家**、**辦公室**和**傳真**，或文字類型的附加說明項目，例如：**電子郵件**、**網址**、**通訊地址**和**備註**。  
若要變更電話號碼或文字類型，請在選單中選擇**改變類型**。
6. 輸入電話號碼或文字類型，然後按確認儲存。
7. 按返回，然後按退出回到待機模式。

### 變更預設電話號碼

在待機模式按**或**，捲動到您要姓名，然後按詳情。捲動至您要設為預設的電話號碼。按操作，然後選擇**定為預設號碼**。

## ■電話簿中的姓名順序

行動電話中的電話簿會根據電話簿中姓名開頭的第一個字元將姓名分成三個群組，並以以下順序儲存：

- 中文姓名：以繁體中文字元開頭的姓名。
- 英文姓名：以英文字母開頭的姓名。
- 其他姓名：以其他字元開頭的姓名。

注意：

- 若姓名的開頭是空格，那麼空格在分類時會被忽略掉。
- 簡體中文字元被視為其他字元。
- 若儲存的項目沒有姓名，則此項目的預設號碼會列在電話簿的最末端。

繁體中文字元主要是按照注音和聲調排列。

 在待機模式下，按**或**可進入電話簿項目，然後按**或**可捲動這些項目。

 在進入電話簿項目後，按可可在不同姓名群組的第一個姓名間循環選擇。

## 電話簿

### ■ 在電話簿中尋找姓名

#### 使用功能表指令尋找

1. 在待機模式下，按通訊錄；
2. 選擇**尋找**；
3. 輸入欲尋找的姓名的前一至數個字元，然後按確認；
4. 若需要的話，按 $\leftarrow$ 或 $\rightarrow$ ，尋找所要的姓名。按詳情並使用捲動鍵查看選取姓名的詳細資料。

#### 快速尋找

1. 在待機模式下，按 $\leftarrow$ ，或按通訊錄，然後選擇**快速尋找**，行動電話就會列出或反白電話簿的第一個項目。
2. 輸入您要尋找之姓名的第一個注音符號，例如，按 $\left[\begin{smallmatrix} 23456 \\ abc \end{smallmatrix}\right]$ 三次。螢幕上就會出現包含該按鍵上的第三個注音符號的快速尋找視窗。您可以在快速尋找視窗中輸入更多的注音符號。

 按 $\leftarrow$ 和 $\rightarrow$ 可以在快速尋找視窗中移動游標。按清除可刪除游標左側的字符。

當快速尋找視窗打開後，按 $\left[\begin{smallmatrix} 0\# \end{smallmatrix}\right]$ 可切換到其他輸入法（目前的輸入法顯示在螢幕的左上角）。例如，若要尋找英文姓名，先重複按 $\left[\begin{smallmatrix} 0\# \end{smallmatrix}\right]$ 切換到"ABC"。然後輸入英文姓名或其開頭字母。

符合的姓名會從電話簿中篩選出來，並將第一個姓名加以反白。請注意，篩選出來的姓名排列順序可能和電話簿裡的排列順序不同。

3. 若需要的話，按 $\leftarrow$ 或 $\rightarrow$ ，尋找所要的姓名。按詳情可查看選取姓名的詳細資料。

### ■ 編輯姓名、電話號碼或文字項目

尋找所要修改的姓名（和電話號碼），然後按詳情。捲動至您要編輯的姓名、電話號碼或文字項目，然後按操作。選擇**修改姓名**、**修改號碼**或**修改說明**，並編輯姓名、電話號碼或文字，然後按確認。

### ■ 刪除名稱和電話號碼

按通訊錄，然後選擇**刪除**。

- 若要一個一個刪除姓名和電話號碼，請選擇**逐個刪除**，然後捲動到您要刪除的姓名（和電話號碼）。按刪除，然後按確認確認。
- 若要一次刪除所有的姓名和電話號碼，請選擇**全部刪除**，然後捲動至電話簿，**手機**或**SIM卡**，接著按刪除。按確認，並用保密碼確認。

## 電話簿

### ■ 複製電話簿

您可將姓名及電話號碼從行動電話的記憶體複製到 SIM 卡記憶體，反之亦然。

1. 按通訊錄，然後選擇**複製**。
2. 選擇複製的方向，**手機至 SIM 卡**或**SIM 卡至手機**。
3. 選擇**逐個複製**、**全部複製**或**預設號碼**。
  - 若您選擇**逐個複製**，請捲動至您要複製的姓名，然後按**複製**。
4. 若執行從行動電話到 SIM 卡的複製，則顯示**預設號碼**，並且只會複製預設的電話號碼。
5. 若要選擇保留或刪除原來的姓名和電話號碼，請選擇**保存原記錄**或**刪除原記錄**。
  - 若您選擇**全部複製或預設號碼**，請在顯示**全部複製？請確認！**或**移動位置？**的時候，按**確認**。

### ■ 發送和接收名片

如果有系統支援的話，您可以透過紅外線或以 Over The Air (OTA) 簡訊的方式，以名片的形式傳送及接收個人的聯絡資訊。

#### 接收名片

若要透過紅外線傳輸接收名片，請確定您的行動電話已經準備好透過紅外線傳輸埠接收資料，請參閱第 45 頁的「紅外線傳輸」。而另一支行動電話的使用者便可以使

用紅外線傳輸傳送姓名和電話號碼。

在透過紅外線傳輸或以 OTA 簡訊的方式接收名片後，可按顯示。按儲存可在行動電話的記憶體儲存名片。若要放棄名片，請按退出，然後按確認。

#### 傳送名片

您可以透過紅外線傳輸或以 OTA 簡訊的方式傳送名片至相容的行動電話或其他支援vCard標準的手持裝置。

1. 從電話簿中搜尋要傳送的姓名或電話號碼，然後按詳情和操作，然後選擇**發送名片**。
2. 要透過紅外線傳輸傳送名片，請先確定其他行動電話或個人電腦已設定為透過紅外線傳輸埠接收資料，並選擇**經紅外線發送**。

若要以 OTA 簡訊方式傳送名片，請選擇**經簡訊發送**。

### ■ 單鍵撥號

若要將電話號碼指定給單鍵撥號鍵，按通訊錄並選擇**單鍵撥號**然後捲動至所要的單鍵撥號鍵的電話號碼。如果**單鍵撥號**的功能為關閉的情況下，行動電話詢問您是否要啓動此功能。請按確認，以啓動本功能。可參閱第 32 頁的「單鍵撥號」。

按設定，再按尋找，然後先選姓名，再選要指定的電話號碼。如果已經有電話號碼指定給這個按鍵，



## 電話簿

請按操作，您就可以檢視、變更或刪除指定的電話號碼。

若要使用單鍵撥號鍵撥打電話，請參閱第 9 頁的「單鍵撥號」。

### ■ 客服號碼

若 SIM 卡中包含行動電話系統業者的客服號碼，您就可以撥客服號碼給行動電話系統業者。

按通訊錄，然後選擇**客服號碼**。在單一類別中捲動至客服號碼，然後按 撥打該號碼。

### ■ 服務號碼

若 SIM 卡中包含服務號碼，您就可以撥服務號碼給行動電話系統業者。

按通訊錄，然後選擇**服務號碼**。捲動至服務號碼並按 撥打電話。

### ■ 本手機號碼

可查看已經儲存在 SIM 卡中的**本手機號碼**。（此功能需 SIM 卡支援。）若要檢視號碼，請按通訊錄並選擇**本手機號碼**。

### ■ 號碼分組

您可以將儲存在電話簿中的姓名和電話號碼安排到號碼分組中。您可以為每個號碼分組設定一組專用的鈴聲並在螢幕上顯示特別的圖片，以便分組成員在來電時識別之用，詳情如下。若要設定行動電話只在屬於特定號碼分組的電話

號碼來電時才會發出響鈴，請參閱**優先號碼組**（在第 34 頁的「提示音設定」裡）。

按通訊錄，並選擇**號碼分組**，然後選擇所要的號碼分組。按選擇則可以進行以下功能：

- **重新命名**輸入號碼分組的新名稱，然後按確認。
  - **分組鈴聲**並選擇群組鈴聲。**預設**為目前所使用的操作模式鈴聲。
  - **分組圖案**並選擇**開**可設定行動電話顯示群組標誌、**關**可不顯示群組標誌或**查看**可檢視標誌。
  - **分組成員**可新增姓名至號碼分組，按操作，然後選擇**增加姓名**。捲動到要新增至群組的姓名，並按增加。
- 要從號碼分組中移除姓名，捲動至要移除的姓名，然後按操作，然後選擇**刪除姓名**。



使用功能表

## 6. 使用功能表

行動電話在功能表中提供多種功能，以功能的形式呈現。大多數之功能表功能都具有簡短的說明文字。要檢視這些說明文字，請捲動至功能表功能，並等待 15 秒。要結束說明文字，請按返回。請參閱第 33 頁的「啓動說明文字」。

- 注意：訊息的快捷編號為 01。

範例：若要設定任意鍵接聽開，請按功能表、**4 KEY ON**、**2 KEY OFF**、**2 KEY OFF** 和 **1 KEY ON**。按返回可回到之前的功能表階層，而按退出可退出功能表。

### ■ 存取功能表功能

#### 利用捲動方式

1. 若要存取功能表，請按功能表。
2. 使用 $\leftarrow$ 或 $\rightarrow$ 捲動功能表並選擇功能，例如，按選擇選取**設定**。
3. 若功能表中包含子功能表，請選擇您所需要的，例如**通話設定**。
4. 若選擇的子功能表包含更進一步的子功能表，請重覆步驟 3，然後選擇下一個子功能表，例如**任意鍵接聽**。
5. 選擇所要的設定。
6. 按返回可回到之前的功能表階層，而按退出可退出功能表。

#### 利用快捷碼

功能表、子功能表及設定選項都有編號，所以您可以使用快捷碼存取。

- 要存取功能表，請按功能表。請在兩秒鐘內快速輸入要存取的功能表功能索引碼。

## 功能表功能

## 7. 功能表功能

### ■ 訊息 (功能表 1)



您可以讀取、撰寫、傳送和儲存文字、多媒體和電子郵件訊息。所有的訊息都組織在資料夾中。在傳送任何文字、圖片或電子郵件訊息前，您必須先儲存訊息中心號碼。請參閱第 27 頁的「訊息設定」。

#### 文字訊息

您的行動電話可以傳送和接收由數個一般的文字訊息所組成的多重格式訊息（系統服務）。多重格式訊息的收費方式是依據所需之一般文字訊息的數量而定。

您也可以傳送和接收含有圖片的文字訊息。每個圖片訊息都是由幾個文字訊息所構成的。因此，傳送一個圖片訊息所需的花費可能大於傳送一個文字訊息。

 **注意：**圖片訊息功能只有在系統業者或行動電話系統業者支援時才能使用。只有具備「圖片訊息」功能的行動電話才可接收和顯示圖片訊息。

#### 書寫及傳送訊息

螢幕的右上角會顯示出可輸入的字元數和目前多重格式訊息已輸入的段數。

1. 按功能表，然後選擇 **訊息**、**文字訊息** 和 **建立訊息**。

 **祕訣：**若要快速開啟 **建立訊息** 功能表，請在待機模式下按 **(OK)**。

2. 輸入訊息。請參閱第 11 頁的「輸入法」。若要在訊息中插入文字範本或圖片，請參閱第 23 頁的「範本」。
3. 要傳送訊息，請按操作，然後選擇 **發送**。
4. 輸入接收者的電話號碼或在電話簿中尋找電話號碼。

按確認傳送訊息。

 **注意：**當使用 SMS 系統服務傳送訊息時，您行動電話可能會顯示 **訊息已發出**。該文字僅表示訊息已經由行動電話傳送至設定於行動電話中的訊息中心號碼，並不表示要傳送的對象已接收到訊息。關於 SMS 服務的詳細資訊，請洽詢行動電話系統業者。

#### 傳送訊息選項

在您撰寫完訊息之後，請按操作，並選擇 **發送選項**。

- 要傳送一項訊息給數個接收者，請選擇 **發送至多人**。當您將訊息傳送給指定的接收者後，按完成。
- 要使用訊息設定傳送訊息，請選擇 **選擇訊息設定**，然後選擇要用的訊息設定。

## 功能表功能

要定義訊息設定，請參閱第 27 頁的「訊息設定」。

### 撰寫和傳送電子郵件

您必須先儲存傳送電子郵件的設定值才能使用SMS傳送電子郵件，請參閱第 27 頁的「訊息設定」。要瞭解電子郵件服務的實用性及申請事項，請洽詢系統業者或行動電話系統業者。要在電話簿裡儲存電子郵件地址，請參閱第 15 頁的「每組姓名儲存多個電話號碼與文字項目」。

1. 按功能表，然後選擇**訊息**、**文字訊息**和**建立電子郵件**。
2. 輸入或在電話簿尋找接收者的電子郵件地址，然後按確認。
3. 如果您願意，可以輸入電子郵件的主旨，然後按確認。
4. 輸入電子郵件訊息。請參閱第 11 頁的「輸入法」。螢幕右上角顯示可輸入的字元數。字元總數包含電子郵件地址和主旨。
5. 另外請參閱第 23 頁的「在訊息或電子郵件中插入文字範本」。您無法插入圖片。
5. 要傳送電子郵件，請按操作，然後選擇**發送電子郵件**。若您尚未儲存傳送電子郵件的設定值，行動電話就會要求您輸入電子郵件伺服器號碼。

按確認可傳送電子郵件。

 注意：當使用 SMS 系統服務傳送電子郵件時，您行動電話可能會顯示**訊息已發出**。該文字僅表示電子郵件已經由行動電話傳送至電子郵件伺服器，並不表示要傳送的對象已收到電子郵件。關於電子郵件服務的詳細資訊，請洽詢行動電話系統業者。

### 閱讀與回覆訊息或電子郵件

當您收到訊息或電子郵件時，螢幕上會出現指示符號**✉**、新訊息的數目，以及多少**個新訊息**等字樣。若出現閃動的**✉**，則表示訊息記憶體已滿。在接收新訊息前，請先刪除部分的舊訊息。

文字訊息功能使用共享記憶體，請參閱第 xiii 頁的「共享記憶體」。

1. 按顯示可檢視新訊息，或按退出稍後檢視訊息。  
稍後閱讀訊息：  
按功能表，然後選擇**訊息**、**文字訊息**和**收件匣**。
2. 若已收到一封以上的訊息，請選擇您要閱讀的訊息。未閱讀的文字訊息之前會以**✉**表示，而未檢視的圖片訊息會以**✉**表示。
3. 在閱讀或檢視訊息時，請按操作。

您可以選擇一個選項，例如，刪除、以文字訊息或電子郵件轉發或編輯訊息、移動並重新命名您正在閱讀的訊息等等。

## 功能表功能

選擇**複製至日曆**可將從訊息開頭的文字複製到行動電話的日曆，做為當天的備忘錄。

選擇**訊息詳情**可檢視寄件人的姓名與電話號碼、所使用的訊息中心、收到的日期與時間等等。

在閱讀圖片訊息時，選擇**儲存圖片**可儲存圖片於**範本**資料夾。

4. 選擇**回覆**可回覆訊息。選擇**原訊息**可在回覆訊息中包括原來的訊息、或選擇加入標準的回答、或選擇**空白螢幕**。

回覆電子郵件時，請先確認或編輯電子郵件地址和主旨。然後撰寫回覆訊息。

5. 按操作，選擇**發送**，然後按確認可傳送訊息至顯示的號碼。

#### 收件匣與寄件匣資料夾

行動電話將收到的文字訊息儲存在**收件匣**資料夾，而已傳送的訊息儲存在**寄件備份**資料夾（位於**文字訊息**子功能表中）。

您要稍後傳送的文字訊息可儲存在**存檔**、**我的資料夾**或**範本**資料夾。

#### 範本

行動電話中包含的文字範本以■表示，另有圖片範本，以■表示。

要存取範本清單，請按功能表，然後選擇**訊息**、**文字訊息**和**範本**。

在訊息或電子郵件中插入文字範本

- 當您撰寫或回覆訊息或電子郵件時，請按操作。選擇**使用範本**，然後選擇您要插入的範本。

#### 在訊息中插入圖片

- 當您撰寫或回覆訊息時，請按操作。選擇**插入圖片**並選擇圖片檢視。按插入可在訊息中插入圖片。訊息標題上的指示符號■表示已附加圖片。訊息中所能輸入的字元數，依圖片的大小而決定。

在傳送訊息前要同時檢視文字與圖片，請按操作，然後選擇**預覽**。

#### 永久信箱資料夾與我的資料夾

若要組織您的訊息，可將部分訊息移至**存檔**資料夾，或為訊息新增資料夾。

在閱讀訊息時，請按操作。選擇**移動**，並捲動至要移動訊息的資料夾，然後按確認。

要新增或刪除資料夾，按功能表，然後按**訊息**和**我的資料夾**。

- 要新增資料夾，請按操作並選擇**增加資料夾**。
- 要刪除資料夾，請捲動至您要刪除的資料夾，並按操作及選擇**刪除資料夾**。

## 功能表功能

## 多媒體訊息

 請注意：此功能只有在行動電話系統業者支援時才能使用。只有具備「多媒體訊息」功能的行動電話才可接收和顯示多媒體訊息。

多媒體訊息可包含文字、圖片及聲音。本手機支援最大 30 KB 的多媒體訊息。如果超過最大尺寸，行動電話可能無法接收此訊息。根據所使用的網路，您可能會接收到包含可以檢視多媒體訊息的網址的文字訊息。

如果訊息含有圖片，則行動電話會將這些圖片按比例縮小好放進螢幕區域中。

 注意：如果允許多媒體接收設為是，則您的行動電話系統業者可能會對您接收的每個訊息收費，詳細收費情形請進一步洽詢您的系統業者。

多媒體訊息支援以下格式：

- 圖片：JPEG、GIF、PNG 和 BMP。
- 聲音：可擴充的和弦和音 MIDI (SP-MIDI) 及單音鈴聲 (RGN)。

如果接收到的訊息含有任何未支援的元素，它們將由檔名和文字**對象格式不支援**所取代。

請注意，在通話期間、執行遊戲或其他 Java 應用程式、或 WAP 正透過 GSM 資料連線時，您無法接收任何多媒體訊息（請參閱第 50 頁的「手動輸入服務設定」）。由於

多媒體訊息可能因各種因素而傳送失敗，請勿只依賴這些訊息做為基本通訊。

## 撰寫和傳送多媒體訊息

要設定多媒體訊息的設定值，請參閱第 28 頁的「多媒體訊息的設定值」。要瞭解多媒體訊息服務的實用性及申請事項，請洽詢系統業者或行動電話系統業者。

1. 按功能表，然後選擇訊息、多媒體訊息和建立訊息。
2. 輸入訊息。請參閱第 11 頁的「輸入法」。

您可以在一個多媒體訊息中插入一張圖片。要插入圖片，請按操作，然後選擇**插入影像**。顯示在**多媒體資料**中的可用資料夾清單。要開啟某個資料夾，請選擇它再選擇您要的圖片。訊息標題上的指示符號**■**表示已附加圖片。

要從電話簿插入姓名，請按操作，然後選擇**更多選項**和**插入姓名**。捲動到您要的姓名，按操作，然後選擇**插入姓名**。

要插入電話號碼，請按操作，然後選擇**更多選項**和**插入號碼**。輸入電話號碼或從電話簿中搜尋，並按確認。

3. 要在訊息發出前進行檢視，請按操作，然後選擇**預覽**。
4. 要傳送訊息，請按操作，然後選擇**發送至號碼**（或**發送至郵件地址**）。

## 功能表功能

5. 輸入接收者的電話號碼（或電子郵件地址）或在電話簿中尋找。按確認，而訊息就會移至**寄件匣**資料夾準備傳送。

傳送多媒體訊息要比傳送文字訊息花更久的時間。動畫指示符號會在傳送期間出現，您可以在這段時間使用行動電話的其他功能。如果訊息的傳送過程被打斷，則行動電話會嘗試重傳幾次。如果傳送失敗，訊息仍舊會在**寄件匣**資料夾中，您可以之後嘗試重新傳送。

已傳送的訊息會儲存在**寄件備份**資料夾，如果設定值**儲存已發訊息**設為**是**。請參閱第 28 頁的「多媒體訊息的設定值」。

#### 讀取和回覆多媒體訊息

當行動電話接收到多媒體訊息時，螢幕上就會顯示動畫指示符號。訊息接收完後，螢幕上就會出現指示符號和**多媒體訊息已收到**的文字。

而出現閃動的時表示多媒體訊息的記憶體已滿，請參閱第 26 頁的「多媒體訊息記憶體已滿」。

多媒體訊息功能使用共享記憶體，請參閱第 xiii 頁的「共享記憶體」。

1. 按顯示可檢視訊息，或按退出稍後檢視訊息。

稍後閱讀訊息：按功能表，然後選擇**訊息**、**多媒體訊息**和**收件匣**。

2. 滾動並檢視訊息。按操作，就可使用以下幾個選項。

- **刪除訊息**可刪除已儲存訊息。
- **回覆**可回覆訊息。要傳送回覆，請按操作，然後選擇**發送**。傳送者的電話號碼（或電子郵件地址）被用為預設值。
- **轉發至號碼**或**轉發至郵件地址**可將訊息轉發到某個電話號碼或電子郵件地址。
- **修改**可編輯訊息。您只能編輯您撰寫的訊息。請參閱第 24 頁的「撰寫和傳送多媒體訊息」。
- **訊息詳情**可檢視訊息主旨、大小和類別。
- **播放**可聆聽訊息中的鈴聲。
- **儲存音效片段**可將鈴聲儲存於**多媒體資料**。
- **儲存影像**可將圖片儲存於**多媒體資料**。

#### 收件匣、寄件匣、已存訊息和寄件備份資料夾

行動電話將以接收的多媒體訊息儲存**多媒體訊息**子功能表的**收件匣**資料夾。

尚未傳送的多媒體訊息會移至**多媒體訊息**子功能表的**寄件匣**資料夾。

您要稍後傳送的多媒體訊息可儲存在**多媒體訊息**子功能表的**已存訊息**資料夾。

### 功能表功能

已傳送的多媒體訊息會儲存在**多媒體訊息**子功能表的**寄件匣**資料夾**多媒體訊息**中。

### 多媒體訊息記憶體已滿

當有新的多媒體訊息等候儲存而該訊息的記憶體已經滿的時候，指示符號**⌚**就會閃動，並且會顯示**多媒體記憶體已滿，顯示等待的訊息**。要檢視等候訊息，請按顯示。您只要釋出一些舊訊息佔用的記憶體，就可以儲存等待訊息。要儲存訊息，請按操作並選擇**儲存訊息**，然後刪除舊訊息（首先選擇資料夾，然後選擇要刪除的舊訊息）。

要放棄等候訊息，請按退出和確認。如果您按取消，您可以檢視訊息。

### 刪除訊息

1. 要刪除文字訊息，請按功能表，然後選擇**訊息**、**文字訊息**和**刪除訊息**。

要刪除多媒體訊息，請按功能表，然後選擇**訊息**、**多媒體訊息**和**刪除訊息**。

2. 若您要刪除資料夾中的所有訊息，請選擇所要刪除訊息的該資料夾並按確認。若該資料夾中含有未讀訊息，行動電話也會詢問您是否要刪除這些未讀訊息。

若您要刪除所有文字訊息資料夾中的所有訊息，請選擇**全部訊息**，在顯示**刪除全部資料夾**

中的訊息？時，按確認。若這些資料夾中含有未讀訊息，行動電話也會詢問您是否要刪除這些未讀訊息。

### 聊天室

您可以使用這個較快的文字訊息應用程式與他人交談。您無法儲存已接收或傳送的訊息，但在聊天時，您可以看到這些訊息。每個聊天訊息都以一個文字訊息計費。

1. 要啓動聊天室，請按功能表並選擇**訊息**和**聊天室**。輸入或在電話簿尋找您要聊天的對象的電話號碼，然後按確認。

還有一個啓動聊天室的方式：當您收到訊息時，請按顯示來讀取訊息。若要啓動聊天室，請按操作，然後選擇**聊天室**。

2. 輸入您的聊天暱稱並按確認。

3. 撰寫聊天訊息，請參閱第 11 頁的「輸入法」。

4. 要傳送訊息，請按操作，然後選擇**發送**。

5. 別人的回覆訊息會顯示在您原始訊息之上。

要回覆訊息，請按確認並重複步驟 3 和 4。

6. 要結束聊天室，請按確認，然後選擇**退出**。

要檢視本次聊天的最新訊息，請按操作，然後選擇**聊天記錄**。您傳送的訊息以 "<" 和您的暱稱表示，而您接收的訊息則以 ">" 和傳送者的暱稱表示。按返回可回到您當前正

**功能表功能**

在撰寫的訊息。要編輯您的暱稱，請選擇選項**你的名字**。

**語音訊息**

語音信箱是系統服務，您必須先申請此服務。若需語音信箱的詳細資訊以及語音信箱號碼，請洽詢您的行動電話系統業者。

按功能表，然後選擇**訊息**和**語音訊息**。選擇

- **接聽留言**可用儲存於**語音信箱號**功能表的電話號碼撥打語音信箱。

每條電話線都有專屬的語音信箱號碼，請參閱第 32 頁的「撥打的線路」。

- **語音信箱號**可輸入、尋找或編輯您的語音信箱號碼，然後按確認儲存。

如果網路支援，指示符號  將表示有新的語音留言。按接聽可撥打您的語音信箱號碼。

 祕訣：按住  可撥打語音信箱。

**資訊訊息**

資訊訊息網路服務可讓您從您的行動電話系統業者那裡接收各式各樣不同的主題訊息，例如天氣或交通狀況。若要了解這些主題及相關的主題號碼，請洽詢您的行動電話系統業者。

如果**GPRS 連結**設為**保持連線**，則可能不會接收資訊訊息。在此情況下，請將**GPRS 連結**設為**當需要**

**訊息設定**

訊息設定會影響訊息的傳送、接收及檢視。

**文字和電子郵件訊息的設定值**

1. 按功能表，然後選擇**訊息**、**訊息設定**、**文字訊息**和**發送設定**。

2. 若 SIM 卡支援多種訊息設定，請選擇您要變更的設定。

- 選擇**訊息中心號**可儲存發送文字訊息所需之訊息中心的電話號碼。您可從行動電話系統業者取得此號碼。
- 選擇**發送格式**可選擇訊息類型**文字**、**電子郵件**、**傳呼**或**傳真**。
- 選擇**訊息有效期**可選擇網路應該花多久的時間嘗試傳遞您的訊息。
- 若訊息類型為**文字**，選擇**預設收訊號碼**可儲存此訊息設定的預設訊息傳送號碼。

若訊息類型為**電子郵件**，選擇**電子郵件伺服器**可儲存電子郵件伺服器號碼。

- 選擇**傳送報告**可要求網路發送您訊息的傳送報告（系統服務）。
- 選擇**使用GPRS**可將GPRS設為優先 SMS 傳輸方式。

## 功能表功能

- 選擇**本中心回覆**可讓訊息接收人透過您的訊息中心回覆訊息（系統服務）。
- 選擇**重新命名訊息設置組**可變更選擇的訊息設定名稱。只有在 SIM 卡支援多種設定時，訊息設定才能顯示。

### 替換設定值

若文字訊息記憶體滿了，行動電話就無法接收或發送任何新訊息。不過，您可以設定行動電話為自動以新訊息替換收件匣和**寄件備份**資料夾裡的舊訊息。

按功能表，然後選擇**訊息**、**訊息設定**、**文字訊息**和**替換收件匣**或**替換寄件備份**。選擇**是**可設定行動電話分別以**收件匣**或**寄件備份**資料夾裡的新文字訊息取代舊文字訊息。

### 多媒體訊息的設定值

按功能表，然後選擇**訊息**、**訊息設定**和**多媒體訊息**。選擇

- 儲存已發訊息**。選擇**是**可以設定行動電話將已發送的多媒體訊息儲存在**寄件備份**資料夾。若您選擇**否**，就不會儲存已發送訊息。
- 允許多媒體接收**。選擇**否**、**是**或**在註冊系統**可使用多媒體服務。若您選擇**在註冊系統**，則您無法在您的網路之外接收多媒體訊息。
- 收到的多媒體訊息**。選擇**提取**可設定行動電話自動取得新接收的多媒體訊息，或選擇**拒絕**，如果您不想接收多媒體訊息。

- 連結設定**。設定擷取多媒體訊息的 WAP 連線設定值的集合。啓動您要儲存連線設定值，然後編輯設定值。
- 設定組名稱**。輸入新的連線設定的名稱，並按確認。
- 首頁**輸入您要使用之多媒體訊息服務首頁的網址，按 **[sync]** 表示點號，然後按確認。
- 連結類型**。選擇**持續連結**或**臨時連結**。
- 傳輸方式**。選擇**GPRS**。
- GPRS 聯結點**。輸入接入點名稱後按確認。建立 GPRS 網路連線時，需要接入點名稱。您可從系統業者或行動電話系統業者取得接入點名稱。
- IP 位址**。輸入位址，按 **[\*]** 表示點號，然後按確認。您可從系統業者或行動電話系統業者取得 IP 位址。
- 認證類型**。選擇**安全**或**普通**。
- 用戶名稱**。輸入使用者名稱後按確認。
- 密碼**。輸入密碼後按確認。
- 允許接收廣告**。您可以接收或拒絕廣告。

以文字訊息方式接收多媒體連線設定值

您可以從提供您想使用的 WAP 服務之行動電話系統業者以文字訊息方式接收服務設定值。若要取得詳細資訊，請洽詢您的行動電話系統業者。

## 功能表功能

**服務指令**

按功能表，然後選擇訊息和系統指令編輯器。輸入並傳送服務請求（也稱為 USSD 指令），例如網路服務的啓動指令，至您的行動電話系統業者。

**■ 通話記錄  
(功能表 2)**

行動電話會記錄未接來電、已接來電和已撥電話的號碼，以及大約的通話時間與費用。

只有當系統支援以上功能、在開機狀態下與位於系統的服務範圍內時，行動電話才會記錄未接來電和已接來電。

例如，當您在未接來電、已接來電和已撥電話功能表中按操作，您可以，檢視通話的日期和時間、從清單中修改或刪除電話號碼、將號碼儲存在電話簿，或是傳送訊息給該號碼。

**最近通話紀錄**

按功能表，並選擇通話記錄然後選擇

- 未接來電可檢視最近 10 通未接聽的電話號碼紀錄（系統服務）。（姓名或）電話號碼前的數字表示該號碼嘗試撥打電話給您的次數。

 **秘訣**：顯示未接來電的提示時，按顯示可存取電話號碼的紀錄。捲動至您要回電的號碼，並按 。

- 已接來電可檢視您最近接聽的 10 通電話號碼紀錄（系統服務）。
- 已撥電話可檢視最近 20 通您已撥出或試著撥出的電話號碼記錄。另外請參閱第 9 頁的「撥打最近撥出的電話號碼」。
- 刪除最近記錄可刪除最近通話紀錄。您可選擇全部刪除最近通話記錄中的所有電話號碼，也可僅刪除未接來電、已接來電或已撥電話記錄中的電話號碼。您無法復原此操作。

**通話計數器與通話計時器**

 注意：系統業者實際開出的通話和服務費用發票可能不盡相同，這要視網路系統的功能、帳單四捨五入或稅金等因素而定。

按功能表，並選擇通話記錄然後選擇

- 通話計時，捲動並檢視接聽與撥出電話大約耗費的時間；時間以時、分、秒顯示。您需要保密碼，才能清除通話計時器。每一條電話線都有專屬的計時器，並顯示所選取線路的計時器。請參閱第 32 頁的「撥打的線路」。
- 通話計費（系統服務）。選擇最後通話或通話費用總計可以用計費方式功能所指定的收費單位來核對您前次通話或所有通話的計費。

## 功能表功能

選擇**話費設定**，然後選擇**計價器歸零**可清除計數器，或選擇**計費方式**設定行動電話顯示剩餘的通話時間（計算方式可用**計費單位****計價單位**）或用**貨幣單位****貨幣**。有關收費單位價格的資訊，請洽詢您的行動電話系統業者。

選擇**話費限額**以某一額度的計費單位或貨幣單位限制您的通話費用。設定通話計費需要 PIN2 碼。



**注意：**當電話費餘額用完時，您還是可以撥打電話內建的緊急電話號碼（例如 112、119 或其他公用緊急事故電話號碼）。

- **GPRS 計數器**捲動並核對前次傳送與接收的資料、或所有傳送與接收的資料總數，並清除計數。計數單位是位元。您需要保密碼，才能清除通話計數器。
- **GPRS 計時器**捲動並核對前次 GPRS 連線或全部 GPRS 連線所耗費的時間。您也可以清除計時器。您需要保密碼，才能清除計時器。

## ■操作模式 (功能表 3)



您的行動電話有各種的設定群組與操作模式，您可以依喜好為不同的事件或情境設定不同的鈴聲。首先，將您喜愛的操作模式個人化，然後只需啓動此個人化的操作模式，便能使用。**標準**、**無聲**、**會議**、**戶外**和**傳呼機**為可用的操作模式。按功能表，並選擇**操作模式**。捲動至您想要的操作模式，然後按選擇。

- 若要啓動選取的操作模式，請選擇**啓動**。
  - 若要設定操作模式作用的時間（最多為 24 小時），請選擇**定時**並設定結束時間。操作模式設定的時間過後，未排定時間的前一個操作模式將啓動。
  - 若要將操作模式個人化，請選擇**個人化選擇**。選擇您要變更的設定值，並進行變更。此設定也可以在**提示音設定**功能表變更，請參閱第 34 頁的「**提示音設定**」。
- 此外，您也可以重新命名操作模式，**更改模式名**。您無法重新命名**標準**操作模式。



**祕訣：**若要在待機模式下快速變更操作模式，請按**電源鍵**①，捲動至您要啓動的操作模式，然後按選擇。

**功能表功能****■設定  
(功能表 4)****設定時間與日期****時鐘**

按功能表，並選擇**設定**、**時間和日期設定**和**時鐘**。

選擇**顯示時鐘**可在待機模式下在螢幕的右上角顯示時間。選擇**調整時間**可調整時鐘，而選擇**時間格式**則可以選取 12 小時或 24 小時制的時間格式。

時鐘與下列功能有關，例如，**訊息**、**通話記錄**、**鬧鐘**、定時**操作模式**、**日曆**和螢幕保護圖案。

如果電池卸下很長的一段時間，您可能需要重新設定時間。

**日期**

按功能表，然後選擇**設定**、**時間和日期設定**和**日期**。

選擇**顯示日期**，行動電話在待機模式下就會在螢幕上顯示日期。選擇**設定日期**可調整日期。您也可以選擇日期格式以及日期分隔符號。

**自動更新時間**

按功能表，然後選擇**設定**、**時間和日期設定**和**自動更新時間**（系統服務）。若要將行動電話設定為根據目前的時區自動更新時間，請選擇**開**。若要將行動電話設定為更新之前要求確認是否更新，請選擇**更新前先確認**。

自動更新時間不會影響您為鬧鐘、日曆或鬧鈴備忘錄所設定的時間。

它們為當地時間。某些您設定的鬧鈴可能由於更新時間而過期。

**通話設定****來電轉接**

按功能表，然後選擇**設定**、**通話設定**和**來電轉接**（系統服務）。來電轉接功能讓您將來電轉接至另一電話號碼，例如：轉接至您的語音信箱號碼。若需詳細資訊，請洽行動電話系統業者。如果您的 SIM 卡與行動電話系統業者不支援轉接功能，不會顯示此選項。

選擇您要的轉接選項，例如，選擇**通話中轉接來電**可在您通話中或拒接來電時轉接電話。

要將來電轉接設定為開，請選擇**啓動來電轉接**，然後選擇來電轉接的啓動時間（若來電轉接選項具備該功能的話）。若要將來電轉接設定為關，請選擇**取消來電轉接**，或選**查詢狀態**，來檢查來電轉接是否已經開啓。同時可啓動多個轉接選項。

若要在待機模式下顯示轉接指示符號，請參閱第 2 頁的「待機模式」。

**任意鍵接聽**

按功能表，並選擇**設定**、**通話設定**，然後按**任意鍵接聽**。選擇**開**，您只需按任何一個鍵，便可接聽來電；①、選擇鍵**□**和**□**，以及**除外**。

## 功能表功能

### 自動重撥

按功能表，然後選擇設定、通話設定和自動重撥。選擇開可讓您的行動電話在撥號失敗之後繼續撥號，最多十次。

### 單鍵撥號

按功能表，然後選擇設定、通話設定和單鍵撥號。選擇開，則只需按住對應的號碼鍵便可撥出指定給單鍵撥號鍵 [2<sub>abc</sub>] 至 [w<sub>xyz</sub>] 的姓名和電話號碼。

### 來電等待

按功能表，然後選擇設定、通話設定和來電等待。選擇啓動來電等待，則當您在通話時若有新的來電，系統將會通知您（系統服務）。請參閱第 10 頁的「來電等待」。

### 通話摘要

按功能表，然後選擇設定、通話設定和通話總結。選擇開，則行動電話將簡短顯示最後一通電話的通話時間與計費（系統服務）。

### 發送本機號碼

按功能表，然後選擇設定、通話設定和發送本手機號碼。選擇開，則您的電話號碼將會顯示在受話方的電話上（系統服務）。選擇系統預設，則您將使用您與行動電話系統業者預設的設定。

### 撥打的線路

撥打的線路為系統服務，您可以選擇線路（即用戶號碼）1 或 2 來撥打電話。

按功能表，然後選擇設定、通話設定和用戶撥出號碼。若您選擇號碼

2，但沒有訂購此項系統服務，將不能使用它撥打電話。但無論選擇哪個線路，您都可以接聽兩個線路上的來電。

如果您的 SIM 卡支援此功能，您只要選擇不允許選項就可免去選擇線路的麻煩。

請洽詢您的系統業者或行動電話系統業者，以取得更詳細的資訊。

 **祕訣：**在待機模式下，您可以只要按住 [6<sub>中</sub>#] 就可以從一個線路切換到另一個線路。

## 手機設定

### 語言

按功能表，然後選擇設定、手機設定和語言。選擇顯示文字的語言。如果選擇自動，行動電話將根據 SIM 卡的資訊選擇語言。

### 自動按鍵鎖

 **注意：**當鍵盤鎖住時，您仍然可以撥打已設定於行動電話中的緊急電話號碼（例如 112、119 或其他公用緊急電話號碼）。輸入緊急電話號碼，然後按 。只有在輸入所有的數字後，螢幕上才會顯示這個號碼。

您可以設定行動電話在過了預設的遲滯時間後，自動將鍵盤鎖上。遲滯時間的設定從 10 秒到 60 分不等；遲滯時間終了時，鍵盤就會自動鎖上，以防誤按。

## 功能表功能

按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**、**手機設定**和**自動按鍵鎖**。

- 若要啓動自動鍵盤鎖，請選擇**開**，而行動電話就會顯示**設定延時**：。輸入時間後按確認。
- 若要解除自動鍵盤鎖，請選擇**關**。

請參考第 7 頁的「鍵盤鎖（按鍵保護）」。

### 微蜂窩顯示

按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和**區域顯示**。選擇**開**，可設定行動電話在使用以微蜂窩系統 (MCN) 技術為基礎的蜂窩系統時，提供指示訊息。

如果**GPRS 連結**設為**保持連線**，則可能不會接收資訊訊息。在此情況下，請將**GPRS 連結**設為**當需要時**，請參閱第 46 頁的「GPRS 連線」。

### 問候語

按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和**問候語**。輸入手機開機時，您希望短暫顯示的問候語。要儲存問候語，請按操作，然後選擇**儲存**。

### 系統選擇

按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和**系統選擇**。選擇**自動**，行動電話就會自動選擇所處區域之內蜂窩系統中的一個。

若您選擇**手動**，則您可選擇與您的系統業者簽有漫遊協定的系統。如果螢幕上顯示**未註冊使用該系統**，則您必須選擇另一個系統。在選擇自動模式或於行動電話中插入了

另一張 SIM 卡前，行動電話會一直處於手動模式。

### SIM 更新提示

請參閱第 55 頁的「SIM 卡服務（功能表 14）」。

### 啓動說明文字

要設定行動電話是否顯示說明文字，請按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和**說明訊息顯示**。

另外請參閱第 20 頁的「使用功能表」。

### 開機鈴聲

要設定行動電話開機時是否播放開機鈴聲，請按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和**開機鈴聲**。

### 顯示設定

#### 桌面圖案

您可以設定行動電話在待機模式下顯示桌面圖案。有些圖片可在**多媒體資料**資料夾中取得；您也可以透過多媒體訊息接收圖片，從 WAP 網頁下載或使用 Nokia 電腦端套件從個人電腦傳輸並儲存在**多媒體資料**之中。您的行動電話支援 JPEG、GIF、BMP 和 PNG 格式。

要選擇桌面圖案圖片

1. 按功能表，然後選擇**設定**、**顯示設定**和**桌面圖案**。
2. 選擇**更改影像**，就會顯示**多媒體資料**功能表中的資料夾清單。
3. 選擇資料夾並捲動到所要的圖片。

### 功能表功能

4. 要將圖片設為桌面圖案，請按操作並選擇**設定為桌面圖案**。

要啓動或關閉桌面圖案

按功能表，然後選擇**設定、顯示設定**和**桌面圖案**。要啓動 / 關閉桌面圖案，請分別選擇**開 / 關**。

### 顏色模式

您可以變更某些顯示元件的顏色，例如，指示符號和訊號指示條。

按功能表，然後選擇**設定、顯示設定**和**顏色模式**。選擇所要的顏色模式。

### 系統標誌

要設定行動電話顯示或隱藏系統業者標誌，請按功能表，然後選擇**設定、顯示設定**和**系統標誌**。

請注意，當行動電話啓動螢幕保護圖案時，就不會顯示系統業者標誌。

請洽詢您的行動電話系統業者，以獲得更多通過 SMS、MMS 或 WAP 取得系統標誌的資訊。另請參閱第 56 頁的「電腦端套件」。

### 螢幕保護圖案

在待機模式下，行動電話會啓動數位時鐘螢幕保護圖案，以節省電力。若有一段時間沒有使用行動電話的功能，螢幕保護圖案就會啓動。您可以按任意鍵關閉螢幕保護圖案。行動電話離開系統涵蓋範圍時，螢幕保護圖案也會關閉。

按功能表，然後選擇**設定、顯示設定**和**螢幕保護圖案啓動時間**。選擇

數位時鐘顯示的啓動時間。啓動時間可長達 5 秒到 60 分鐘。

請注意，螢幕保護圖案會在待機模式下覆寫螢幕上所有的圖案和文字。

### 螢幕亮度

您可以變更行動電話螢幕的螢幕亮度。

按功能表，然後選擇**設定、顯示設定**和**螢幕亮度**。捲動  $\leftarrow$  和  $\rightarrow$  來減少和增加亮度，然後按確認確認。

### 提示音設定

按功能表，選擇**設定**，然後再選**提示音設定**。您可以在**操作模式**功能表找到相同的設定，請參閱第 30 頁的「操作模式（功能表 3）」。請注意您建立的設定值會變更目前所使用的操作模式的設定值。

選擇**來電提示**，可選擇行動電話通知您語音來電的方式。這些選項為**連續響鈴、漸強、響鈴一次、"嗶"一聲**和**關**。

選擇**鈴聲類型**做為語音來電之用。要選擇儲存於**多媒體資料**的鈴聲，請從鈴聲清單中選擇**打開多媒體資料**。

選擇**鈴聲音量**和**振動提示**做為語音來電與訊息之用。當行動電話連接到充電器、座充或車用配備時，無法使用振動提示。

 **秘訣：**如果您透過 OTA 或經由下載接收鈴聲，您可以將鈴聲儲存於**多媒體資料**。

## 功能表功能

選擇**訊息提示聲**，可設定訊息提示聲，選擇**按鍵音**可以調校按鍵音的音量，選擇**警告音**可設定行動電話的警告聲，例如：當電池快沒電時。

選擇**優先號碼組**，可設定行動電話只在屬於特定號碼分組的電話號碼來電時才會發出響鈴。捲動至您要的號碼分組，或**所有來電**，然後按標記。

### 配件設定

只有當行動電話連接或曾經連接至任一配件時，配件設定功能表才會顯示，例如：HDB-4 或 HDS-3 耳機、CARK126 汽車用套件。

按功能表，然後選擇**設定設定**和**配件設定**。您可以選擇**耳機**、**免持聽筒**、**感應回路裝置**或**音樂充電座**，如果對應的配件連接或曾連接至行動電話。

- 選擇**預設模式**，可選擇在您連接至選定的配件時，自動啓動的操作模式。配件連接後，您可以選擇另外的操作模式。
- 選擇**自動接聽**，可以設定行動電話在來電五秒後自動接聽。如果**來電提示**設為**"嗶"一聲或關**，就不會使用自動接聽。
- 選擇**燈光**，可將燈光設定為一直**開**。選擇**自動**，可設定按鍵後，燈光亮起 15 秒。只有在選擇**免持聽筒**時才能使用**燈光**選項。
- 當行動電話連接到完整車用套件時，請選擇**點火偵測器**和**開**；如此一來，在您關閉汽車點火

裝置約 20 秒之後，行動電話將自動關機。

### 保密設定

 注意：當您使用限制通話的安全功能時（禁止通話、封閉用戶組與固定撥號），在某些網路系統中還是會允許一些特定的緊急電話號碼（例如 112、119 或其他公用緊急電話號碼）。

按功能表，然後選擇**設定**和**保密設定**。選擇

- 開機 PIN 碼**，可以設定行動電話每次開機時，都要求您輸入開機 PIN 碼。有些 SIM 卡不允許關閉開機 PIN 碼。
- 通話限制**（系統服務）可限制撥打至您的行動電話或從您的行動電話撥出去的電話。需要限制密碼。
- 固定撥號**（如果您的 SIM 卡支援此功能）可限制您撥打選定的電話號碼。需要 PIN2 碼。
- 封閉用戶組**。封閉用戶群組是一項系統服務，指定能夠與您互通電話的一群特定的人。請洽詢您的系統業者或行動電話系統業者，取得更詳細的資訊。
- 保密項目**選擇**手機**，則行動電話每次插入新的 SIM 卡時，將會要求您輸入保密密碼。

選擇**記憶體**，則行動電話會在您選擇 SIM 卡的記憶體並想變更使用的記憶體（請參閱第 15

## 功能表功能

- 頁的「選擇電話簿設定」)或從一個記憶體複製到另一個記憶體(第 18 頁的「複製電話簿」)時,要求您輸入保密碼。
- **密碼功能**可以變更保密碼、PIN 碼、PIN2 碼或限制密碼。密碼只能由 0 到 9 的數字組成。

## 原廠設定

若要將某些功能表重設為原始值,請按功能表、然後選擇**設定設定**和**原廠設定**。輸入保密碼,然後按確認。請注意,您輸入或下載的資料(例如,儲存在電話簿的姓名和電話號碼)不會刪除。

## ■ 鬧鐘 (功能表 5)

鬧鐘使用時鐘所設定的時間格式。即使行動電話在關機的狀態,鬧鐘仍然能運作。

按功能表,並選擇**鬧鐘**。輸入鬧鐘時間,並按確認。鬧鐘時間設定後,若要變更時間,請選擇**開**。

### 鬧鐘時間過後

行動電話會發出提示聲,並在螢幕上閃爍的**預定報時**和現在的時間。

按停止可停止鬧鐘。如果您讓行動電話鬧鐘響一分鐘,或按重響,鬧鐘就會停止。約十分鐘後,鈴聲會再度響起。

如果鬧鐘的時間已到,但行動電話並未開機,行動電話會自動啓動並開始響起鬧鐘聲。如果您按停止,行動電話會問您是否要啓動行動

電話,啓動**手機**?。按取消可關掉電話,或按確認啓動行動電話。

-  注意:當禁止使用行動電話或是使用行動電話會產生干擾或危險時,請不要按確認。

## ■ 收音機 (功能表 6)



-  注意:您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話,或使用行動電話會造成干擾或危險的地方,請勿開機。

若要在行動電話上聆聽 FM 收音機,請將 HDS-3 立體聲耳機(立體聲)或HDB-4原廠新潮耳機(單聲道)插入行動電話底部的耳機插孔中。耳機導線的功能如同 FM 收音機的天線,所以請讓它鬆鬆地懸掛著。

請注意,FM 收音機廣播品質的好壞,視廣播電台在該特定區域的涵蓋範圍而定。

1. 要打開 FM 收音機,請按功能表並選擇**FM 收音機**。螢幕上會顯示
  - 頻道位置數字與廣播電台名稱。
  - 廣播電台頻道的頻率。
2. 如果您有儲存的電台頻道,您可以捲動至想要收聽的廣播電台,或按數字鍵 1 至 9,選擇對應的廣播電台。

## 功能表功能

使用 HDB-4 和 HDS-3 耳機時，請按耳機鍵並捲動至您想收聽的已存電台頻道。

- 當 FM 收音機開啓時，請按操作並選擇**關閉收音機**來關閉 FM 收音機。

 祕訣：若要快速關閉 FM 收音機，請按住 。

### 調準收音機頻道

當 FM 收音機開啓時，按住  或  來開始尋找頻道。找到頻道後會停止搜尋的動作。要儲存頻道，請按操作，並選擇**儲存頻道**。輸入頻道的名稱，並按確認。選擇您要儲存頻道的位置。

 祕訣：若要將頻道快速儲存在位置 1 至 9，請按住對應的數字鍵，然後輸入頻道的名稱，並按確認。

### 使用收音機

當 FM 收音機開啓時，按操作，然後選擇

- 關閉收音機**以關閉 FM 收音機。
- 儲存頻道**可儲存您找到的電台頻道，請參考前述的「調準收音機頻道」。您最多可儲存 20 個頻道。
- 自動搜尋**迅速按  或  捲動鍵就可開始向上或向下開始尋找頻道。找到頻道後會停止搜尋的動作，請按確認。要儲存頻道，請參閱上述的**儲存頻道**。

- 手動搜尋**。迅速按  或  捲動鍵向上或向下 0.1MHz 尋找頻道，或按住捲動鍵向上或向下快速尋找頻道。要儲存找到的頻道，請按確認，並參閱上述的**儲存頻道**。

 祕訣：要快速選擇**手動搜尋**，請在**FM 收音機**功能表中按 。

- 設定頻率**。如果您知道所要收聽電台的頻率（頻率介於 87.5 MHz 和 108.0 MHz 之間），請輸入頻率，然後按確認。要儲存頻道，請參閱上述的**儲存頻道**。

 祕訣：要快速選擇**設定頻率**，請在**FM 收音機**功能表中按 。

- 刪除頻道**要刪除已儲存的頻道，請捲動至該頻道，按刪除和確認。
- 重新命名**。為儲存的頻道輸入新的名稱，並按確認。
- 喇叭**（或**耳機**）可透過喇叭（或耳機）收聽 FM 收音機。讓耳機連接行動電話。耳機導線的功能如同 FM 收音機的天線。
- 單聲道輸出**（或**立體聲輸出**），以單聲道（或立體聲）收聽 FM 收音機。

收聽 FM 收音機時，可以正常撥打電話或接聽來電。FM 收音機的音量會轉為靜音。結束通話後，FM 收音機會自動開啓。

## 功能表功能

如果某個使用 GPRS 或 HSCSD 連線的應用程式正在傳送或接收資料，可能會干擾 FM 收音機。

### ■ 多媒體資料 (功能表 7)

 注意：您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

例如，您可以將接收的多媒體訊息中的圖形和鈴聲儲存在多媒體資料的資料夾中，請參閱第 25 頁的「讀取和回覆多媒體訊息」。

多媒體資料使用共享記憶體，請參閱第 xiii 頁的「共享記憶體」。

1. 按功能表並選擇 [多媒體資料](#)。螢幕會顯示選單。
2. 選擇 [顯示資料夾](#)，可開啟資料夾清單。

其他可用選項有：

- [增加資料夾](#)可增加新的資料夾。輸入資料夾名稱並按確認。
- [刪除資料夾](#)可選擇您要刪除的資料夾。您無法刪除行動電話中的原始資料夾。
- [資料夾更名](#)可選擇您要給予新名稱的資料夾。您無法為行動電話中的原始資料夾重新命名。
- [多媒體資料服務](#)可下載更多圖形和鈴聲。請分別選擇 [影](#)

[像服務](#)或 [鈴聲服務](#)。螢幕會顯示可用 WAP 書籤清單。選擇 [更多書籤](#)，可以在 [服務](#)功能表中存取 WAP 書籤清單，請參閱第 53 頁的「書籤」。選擇合適的書籤連結想要的 WAP 網頁。如果連線失敗，您可能無法以目前啓用的 WAP 服務來存取 WAP 的網頁。在這個情況下，請進入 [服務](#)功能表，並啓動另一組的服務設定值，請參閱第 51 頁的「建立 WAP 服務連線」。請再次嘗試連線至 WAP 網頁。

使用不同 WAP 服務、價格與費率的詳細資訊，請洽詢您的系統業者與/或 WAP 行動電話系統業者。

3. 打開所要的資料夾，就會出現資料夾中的檔案清單。[影像](#)及 [鈴聲](#)是行動電話中原始的資料夾。
4. 滾動至所要的檔案。按操作，就可使用以下幾個選項。
  - [打開](#)可以開啟選取的檔案。
  - [刪除](#)可以刪除選取的檔案。
  - [設定為桌面圖案](#)可將選取的檔案設為桌面圖案。
  - [設定為鈴聲](#)可將選取的檔案設為鈴聲。
  - [移動](#)可將檔案移至另一個資料夾。
  - [重新命名](#)可為檔案取新的名稱。

## 功能表功能

- **詳情**可以查看檔案的詳細資料，例如大小。
- **排序**可以將檔案和資料夾依照日期、類型、名稱或大小排序。

## ■電子秘書 (功能表 8)

 注意：您必須打開行動電話才能使用**電子秘書**功能表中的功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

### 日曆

日曆可幫您記錄備忘錄、要打的電話、要參加的會議和要記住的日子。

日曆使用共享記憶體，請參閱第 viii 頁的「共享記憶體」。

按功能表，並選擇**電子秘書**和**日曆**。

 祕訣：若要快速開啓**日曆**功能表，請在待機模式下按 **(S)**。

捲動至您要的日期。目前的日期在日期外面加上外框來表示。若有設定任何備忘錄，則該日期會以粗體顯示。要檢視日期備忘錄，請按操作並選擇**顯示當日備註**。

要檢視單一備忘錄，請捲動至您要檢視的備忘錄，然後按操作並選擇**查看**。您可利用備忘錄檢視查看選

定備忘錄的細節。您可捲動瀏覽備忘錄。

日曆檢視的其他選項：

- 可讓您建立備忘錄、透過紅外線傳送備忘錄、以備忘錄或以文字訊息的方式直接傳送到另一支行動電話的日曆的選項。
- 可讓您刪除、編輯、移動與重複備忘錄，以及將備忘錄複製到另一日的選項。
- **設定**可以設定日期、時間、日期或時間格式，或一星期的第一天。在**自動刪除**選項中，您可以設定行動電話在指定時間之後自動刪除舊的備忘錄。但重複的備忘錄，如生日備忘錄，不會被刪除。

### 建立日曆備忘錄

輸入字母及號碼，請參閱第 11 頁的「輸入法」。

按功能表，並選擇**電子秘書**和**日曆**。捲動至您要的日期，然後按操作並選擇**寫備註內容**。從以下備忘錄類型中選擇：

-  **會議** - 輸入備忘錄（或按操作在電話簿中尋找姓名）。按操作並選擇**儲存**。輸入會議地址，然後按操作**儲存**。輸入會議開始時間，然後按確認，之後輸入會議結束時間，然後按確認。要設定備忘錄鬧鈴，請選擇**響鈴**或**無聲**（沒有鬧鈴聲），然後設定鬧鈴時間。
-  **通話** - 輸入電話號碼，按操作並選擇**儲存**。輸入姓名，然後

## 功能表功能

按操作並選擇**儲存**。(除了輸入電話號碼外，您還可以按操作在電話簿裡尋找姓名和電話號碼。)接著輸入通話的時間，並按確認。要設定備忘錄鬧鈴，請選擇**響鈴**或**無聲**(沒有鬧鈴聲)，然後設定鬧鈴時間。

- **生日** - 輸入姓名(或按操作從電話簿中尋找姓名)，並按操作，然後選擇**儲存**。然後輸入生年份，並按確認。要設定備忘錄鬧鈴，請選擇**響鈴**或**無聲**(沒有鬧鈴聲)，然後設定鬧鈴時間。

- **備忘** - 輸入備忘錄，然後按操作並選擇**儲存**。輸入備忘錄結束日期，然後按確認。要設定備忘錄鬧鈴，請選擇**響鈴**或**無聲**(沒有鬧鈴聲)，然後設定鬧鈴時間。

- **備忘錄** - 輸入備忘錄主旨，然後按操作並選擇**儲存**。要設定備忘錄鬧鈴，請選擇**有鬧鈴提示**，然後設定鬧鈴時間。

當您已設好鬧鈴時，檢視備忘時會出現指示符號**◆**。

### 行動電話的備忘錄鬧鈴響時

行動電話會發出嗶聲並顯示備忘錄。螢幕上顯示通話備忘錄**◆**時，按**◆**就可以撥打顯示的電話號碼。若要停止鬧鈴並檢視備忘錄，請按顯示。若要停止鬧鈴但不想檢視備忘錄，請按退出。

## 待辦事項清單

您可以將某項工作建立為待辦事項、選擇待辦事項的優先順序，並在完成時標上已完成的標記。您可以依照優先順序或日期將待辦事項排序。

待辦事項清單使用共享記憶體，請參閱第 viii 頁的「共享記憶體」。

按功能表，並選擇**電子秘書**和**待辦事項**，而螢幕上就會出現待辦事項清單。按操作或捲動至所要的待辦事項，然後按操作。

- 要增加新的待辦事項，請選擇**增加**。輸入待辦事項主旨。當您已輸入待辦事項字元數的最大數目時，您將無法輸入更多字元。按操作並選擇**儲存**。選擇待辦事項的優先順序，**高**、**中**或**低**。

**智慧英文**，請參考第 13 頁的「將智慧型預測英文輸入法設定為開或關」。

- 您可以設定、刪除或編輯待辦事項截止期限和鬧鈴時間，並變更、檢視、刪除或編輯選定的待辦事項，並刪除所有標示為完成的待辦事項。您可以編輯選定之待辦事項的優先順序、發送待辦事項到另一隻行動電話、將待辦事項存為日曆備忘錄、或進入日曆。

## 功能表功能

## ■ 遊戲 (功能表 9)



 注意：您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

### 啓動遊戲

1. 按功能表，並選擇遊戲和選擇遊戲。
2. 滾動至遊戲或遊戲集（名稱依遊戲而定）。
3. 按操作並選擇打開，或按。如果選擇單一遊戲，該遊戲就會啓動。

不然，螢幕就會顯示選定之遊戲集的遊戲清單。要啓動單一遊戲，請捲動至要玩的遊戲，然後按操作並選擇打開，或按。

### 其他可用的遊戲或遊戲集選項

遊戲選項，請參閱第 42 頁的「其他可用的應用程式或應用程式集選項」。

請注意，使用某些應用程式可能會加速電池電力的消耗（您可能須將行動電話連接至充電器）。

### 遊戲服務

按功能表，並選擇遊戲和遊戲服務。螢幕會顯示可用 WAP 書籤清單。選擇更多書籤，可以在服務功

能表中存取 WAP 書籤清單，請參閱第 53 頁的「書籤」。

選擇合適的書籤連結想要的 WAP 網頁。如果連線失敗，您可能無法以目前啓用的 WAP 服務來存取 WAP 的網頁。在這個情況下，請進入服務功能表，並啓動另一組的服務設定值，請參閱第 51 頁的「建立 WAP 服務連線」。請再次嘗試連線至 WAP 網頁。

使用不同 WAP 服務、價格與費率的詳細資訊，請洽詢您的系統業者與 / 或 WAP 行動電話系統業者。

請注意，在下載遊戲或應用程式時，您可以將它們儲存在應用程式功能表中，而不是遊戲功能表中。

### 遊戲的記憶體狀態

要檢視遊戲和應用程式安裝的可用記憶體大小，請按功能表，並選擇遊戲和記憶體。另外請參閱第 43 頁的「應用程式的記憶體狀態」。

遊戲使用共享記憶體，請參閱第 xiii 頁的「共享記憶體」。

### 遊戲設定

按功能表，並選擇遊戲和設定設定遊戲的音效、燈光及振動效果。

## 功能表功能

■ 應用程式  
(功能表 10)

 注意：您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿使用行動電話。

此功能表允許您管理安裝在行動電話中的 Java 應用程式。您的行動電話包括一些特別針對Nokia行動電話設計的 Java 應用程式。不同的行動電話系統業者透過 WAP 服務提供其他的應用程式。在您使用這些應用程式前，您必須先行下載至您的行動電話。

**啓動應用程式**

1. 按功能表，並選擇**選擇應用程式**。
2. 滾動至您想開啓的應用程式或應用程式集（名稱依應用程式而定）。
3. 按操作並選擇**打開**，或按。如果選擇單一應用程式，該應用程式就會啓動。

不然，螢幕就會顯示選定之應用程式集的應用程式清單。要啓動單一應用程式，請捲動至要使用的應用程式，然後按操作並選擇**打開**，或按。

請注意，使用某些應用程式可能會加速電池電力的消耗（您可能須將行動電話連接至充電器）。

**其他可用的應用程式或應用程式集選項**

- **刪除**可從行動電話刪除應用程式或應用程式集。
- **存取網路**可限制應用程式存取系統。選擇**確認後進行**則行動電話會詢問網路存取、**允許**允許網路存取，或**不允許**不允許網路存取。
- **更新版本**檢查是否有新版的應用程式可從 WAP 服務下載。
- **網頁**從網頁提供應用程式更進一步的資訊或額外的資料。系統需支援此項功能。只有應用程式有提供網址時，網址才會顯示。
- **詳情**可提供關於應用程式的額外資訊。

**下載應用程式**

您可以用不同的方法下載新的 Java 應用程式：

- 按功能表，並選擇**應用程式**和**應用程式服務**，然後螢幕會顯示可用 WAP 書籤清單。選擇**更多書籤**，可以在**服務**功能表中存取 WAP 書籤清單，請參閱第 53 頁的「書籤」。

## 功能表功能

選擇合適的書籤以連結想要的WAP網頁。如果連線失敗，您可能無法以目前啓用的WAP服務來存取WAP的網頁。在這個情況下，請進入**服務**功能表，並啓動另一組的服務設定值，請參閱第51頁的「建立WAP服務連線」。請再次嘗試連線至WAP網頁。

使用不同WAP服務、價格與費率的詳細資訊，請洽詢您的系統業者與/或WAP行動電話系統業者。

- 按**功能表**，並選擇**服務**，可找尋WAP網頁以下載合適的Java應用程式。請參閱第51頁的「瀏覽WAP服務的網頁」。
- 使用遊戲下載功能，請參閱第41頁的「遊戲服務」。
- 使用Nokia電腦端套件的Java應用程式安裝程式下載應用程式至行動電話。

 注意，Nokia不為從非Nokia網站下載的應用程式保證。若您選擇從這些網站下載Java應用程式，您需謹慎注意安全性和其內容。

請注意，在下載遊戲或應用程式時，您可以將它們儲存在**遊戲**功能表中，而不是**應用程式**功能表中。

### 應用程式的記憶體狀態

要檢視遊戲和應用程式安裝的可用記憶體大小，請按**功能表**，並選擇**應用程式**和**記憶體**。

應用程式使用共享記憶體，請參閱第viii頁的「共享記憶體」。

### ■ 附加功能 (功能表11)



 注意：您必須打開行動電話才能使用**附加功能**功能表中的功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

### 計算機

行動電話中的計算機具有加、減、乘、除、平方、平方根及幣值換算等功能。

此計算機的準確度有限，而且可能會有進位的錯誤，尤其是在除不盡的時候。在平方根計算時，行動電話只顯示正的平方根。

- 按**功能表**，並選擇**附加功能**和**計算機**。
- 當螢幕顯示"0"時，在算式輸入第一個數字，按**[. #]**可輸入小數點。
- 按操作並選擇**加、減、乘、除、平方、平方根或更改正負號**。
-  祕訣：另外，按**[\* +]**一次為加、按兩次為減、按三次為乘、按四次為除。
- 對於加、減、乘、除，輸入算式的第二個數字。
- 對於加、減、乘、除，要得到運算的結果，請按操作，然後

## 功能表功能

選擇**計算結果**。需要的話，請重複步驟 3 至 5。

6. 若要開始新的算式，先按住清除。

## 幣值換算

1. 按功能表，並選擇**附加功能**和**計算機**。
  2. 要儲存匯率，請按操作，然後選擇**設定匯率**。從列出的選項中選擇一個。鍵入匯率（按 **.\*#** 可輸入小數點），然後按確認。在您輸入另一匯率前，此匯率將儲存在記憶體中。
  3. 若要換算幣值，請輸入要換算的數目，按操作，並選擇**換至本國貨幣**或**換至外幣單位**。
-  祕訣：待機模式下，您也可以進行幣值換算。輸入要換算的數目，按操作，並選擇**換至本國貨幣**或**換至外幣單位**。

## 倒數計時器

按功能表，並選擇**附加功能**和**倒數計時器**。輸入鬧鈴時間的時、分，並按確認。您可以編寫倒數計時結束時顯示的註解文字，並按確認啓動倒數計時器。

- 要變更倒數時間，請選擇**更改時間**；要停止倒數計時器，則請選擇**停止計時**。

如果待機模式下倒數時間終了，行動電話會發出鈴響；您事先設定的註解文字將會閃現，若無註解文字則顯示**倒數計時結束**。您可以按任

何鍵停止鬧鈴，否則鬧鈴將在 30 秒之後自動停止。要停止鬧鈴並刪除註解文字，請按確認。

## 碼錶

您可以用碼錶計時、量測中段時間或運動計時。計時期間仍可使用行動電話的其他功能。要設定背景計時，請按 。

使用碼錶計時會耗費電池電量而減少行動電話的使用時間。當您在操作電話其他功能時，請注意不要讓碼錶在背景計時。

## 時間測量與時間分隔

1. 按功能表，並選擇**附加功能**、**碼錶**和**分別計時**。如果您已經在背景設定計時，您可以選擇**繼續**。
2. 按開始可啓動時間測量。每次您想量測中段時間時，請按分別計。中段時間會顯示在螢幕上計時時間的下方。捲動可檢視時間。

3. 按停止可停止時間測量。

4. 按操作，然後選擇

**開始**，可再次啓動時間測量。時間會從前次累積的時間繼續累加。

**儲存**可儲存時間。輸入所量測時間的名稱，並按確認。如果沒輸入名稱，則以量測的總時間為標題。

**重新設定**可不儲存時間並歸零。

## 功能表功能

### 運動計時

按功能表，並選擇**附加功能**、**碼錶**和**以圈計時**。按開始可啓動時間測量，而按以圈計時，可進行運動計時。按停止可停止運動計時。按操作，然後您可以儲存或重新設定運動計時。請參考上述的時間測量與時間分隔。

### 檢視和刪除時間

按功能表，並選擇**附加功能**和**碼錶**。

如果沒有重設碼錶，您可以選擇**顯示最後時間**來檢視最新量測的時間。選擇**查看時間**，螢幕會出現時間組的名稱清單或最後時間，請選擇您要檢視的時間組。

要刪除儲存的時間，請選擇**刪除時間**。選擇**全部刪除**，然後按確認，或選擇**逐個刪除**，捲動至您要刪除的時間，按刪除，然後按確認。

### ■ 數據連線

#### (功能表 12)



### 紅外線傳輸

您可以設定行動電話透過紅外線傳輸 (IR) 埠接收資料。要使用紅外線傳輸，與行動電話相連接的設備必須可與 IrDA 相容。透過行動電話的紅外線傳輸埠，您可以將名片與日曆備忘錄等資料，傳送到相容的行動電話或資訊裝置（例如電腦），也可以從上述來源接收名片與日曆備忘錄等資料。

請勿將紅外線光束朝向他人的眼睛，或干擾其他紅外線傳輸裝置。此裝置為 Class 1 雷射產品。

注意：您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

#### 透過紅外線傳送與接收資料

- 請確定傳送與接收裝置的紅外線傳輸埠指向對方，且兩裝置之間沒有任何障礙物。兩裝置以紅外線連線的最適當距離是一公尺之內。
- 要啓動行動電話上的紅外線傳輸埠並透過紅外線接收資料，請按功能表，並選擇**數據連線**和**紅外線傳輸**。
- 發送數據的行動電話使用者選擇所需的紅外線功能以啓動資料傳輸。

如果啓動紅外線傳輸埠後兩分鐘內仍未開始傳輸資料，連線將取消，必須重新開始。

#### 紅外線連線指示條

- 如果 持續顯示，表示紅外線連線已啓動，而行動電話已準備好透過紅外線傳輸埠傳送或接收資料。
- 如果 在閃動，表示行動電話正嘗試與其他裝置建立連線，或連線已中斷。

## 功能表功能

### GPRS

#### **GPRS 連線**

您可以設定行動電話在開機時自動登入 GPRS 網路。按功能表，然後選擇數據連線、GPRS、GPRS 連結和保持連線。啓動 WAP 或個人電腦撥號應用程式或發送 / 接收會建立行動電話和系統之間的連線，如此才能傳輸資料。當您結束應用程式時，GPRS 的連線會中斷，但仍會維持在登入 GPRS 網路的狀態。

若您選擇當需要時，則當應用程式需要時，GPRS 的連線就會建立；而當您結束應用程式時，該連線就會關閉。

#### **GPRS 數據機設定**

您可以透過紅外線傳輸或資料電纜連接行動電話與相容的個人電腦，然後將行動電話當成數據機，從個人電腦啓動 GPRS 連線。

按功能表，然後選擇數據連線、GPRS 數據連線、GPRS 連結和GPRS 數據機設定。選擇當前聯結點，然後啓動要用的接入點。選擇修改聯結點可變更接入點設定。

- 滾動至聯結點別名，然後按選擇。輸入您希望啓動的接入點名稱，然後按確認。
- 滾動至GPRS 聯結點，然後按選擇。輸入接入點名稱 (APN)，並按確認。

建立 GPRS 網路連線時，需要接入點名稱。您可以從系統業者或行動電話系統業者取得接入點名稱。

您也可以利用 Nokia Modem Options (Nokia 數據機選項) 軟體，將 GPRS 撥號服務設定（接入點名稱）設定在電腦中都進行了設定，請參閱第 56 頁的「Nokia 電腦端套件」。如果已將設定值設在您的個人電腦和行動電話中，請注意，將使用設於個人電腦中的設定值。

功能表功能

## 6610 撥接上網設定<sup>1</sup>

	中華電信	遠傳電信	和信電信
首頁	wap.emome.net	www.istyle.com.tw	www.igogo.net
連結類型	持續連結	持續連結	持續連結
安全保護	關	關	關
傳輸方式	數據	數據	數據
撥接號碼	+886933000369	+886936010010	+886938000927
IP 地址	10.1.1.1	210.241.199.199	211.022.056.015
認證類型	普通	普通	普通
數據通話類型	ISDN	模擬	ISDN
數據通話速率	9600	9600	9600
登錄類型	自動	自動	自動
用戶名稱			
密碼			

	台灣大哥大	東信電信	泛亞電信
首頁	ewap	www.mobelife.net	wap.tat.com.tw
連結類型	持續連結	持續連結	持續連結
安全保護	關	關	關
傳輸方式	數據	數據	數據
撥接號碼	+886935120120	+886923570570	+886931777777
IP 地址	10.1.1.2	192.168.077.005	203.73.233.1
認證類型	普通	普通	普通
數據通話類型	ISDN	ISDN	模擬
數據通話速率	9600	9600	9600
登錄類型	自動	自動	自動
用戶名稱	wap		
密碼	wap		

功能表功能

6610 GPRS 上網設定<sup>1</sup>

	中華電信	遠傳電信	和信電信
首頁	wap.emome.net	www.estyle.com.tw	www.igogo.net
連結類型	持續連結	持續連結	持續連結
安全保護	關	關	關
傳輸方式	GPRS	GPRS	GPRS
GPRS 連結	當需要時	當需要時	當需要時
GPRS 接入點	emome	fetnet01	wap
IP 地址	10.1.1.1	210.241.199.199	211.022.056.015
認證類型	普通	普通	普通
登錄類型	自動	自動	自動

	東信電信	泛亞電信	台灣大哥大
首頁	www.mobelife.net	www.hank.net.tw	ewap
連結類型	持續連結	持續連結	持續連結
安全保護	關	關	關
傳輸方式	GPRS	GPRS	GPRS
GPRS 連結	當需要時	當需要時	當需要時
GPRS 接入點	gprs1	hank	mms
IP 地址	192.168.077.005	211.078.224.100	10.1.1.2
認證類型	普通	普通	普通
登錄類型	自動	自動	自動
使用者名稱	gprs		
密碼	gprs		

備註：此處所載的各家系統業者所提供的 GPRS 及撥接上網設定皆僅供參考。由於系統業者可能會更改其設定項目中的設定值，若需最新的設定值，以確保您能正確成功地連上您的系統業者所提供的 WAP 服務，請電洽您的行動電話系統業者。

各家系統業者之服務專線如下：

中華電信	0800080090	和信電訊	0800000938	台灣大哥大	0809000925
遠傳電信	0800058885	泛亞電信	0809008188	東信電訊	0800093100

- 上述設定是由系統業者提供，「諾基亞」不承擔無法上線的責任。透過 GPRS 的連線需視網路而定。

## 功能表功能

## ■ WAP 服務 (功能表 13)

 注意：您必須打開行動電話才能使用此功能。在禁止使用行動電話，或使用行動電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

您可以使用多種 WAP 服務，例如銀行相關事務、新聞、氣象預報和飛機時刻表等等。這些服務是為行動電話特別設計的，並由 WAP 行動電話系統業者負責維護。

請向行動電話系統業者或 WAP 服務供應商確認有關要使用的 WAP 服務的實用性、費用與費率的資訊。WAP 服務供應商也會提供相關服務的使用說明。

WAP 服務在其 WAP 網頁使用 Wireless Mark-Up Language (WML)。您的行動電話無法檢視 Internet 網頁。

### 存取與使用 WAP 服務的基本步驟

1. 儲存存取您要使用的 WAP 服務所需的服務設定。請參閱第 52 頁。
2. 連線至指定的 WAP 服務。請參閱第 51 頁。
3. 開始瀏覽 WAP 服務網頁。請參閱第 51 頁。
4. 結束瀏覽網頁之後，請中斷 WAP 服務的連線。請參閱第 52 頁。

### 設定行動電話的 WAP 服務

可從提供您 WAP 服務的行動電話系統業者或 WAP 服務供應商取得服務設定的文字訊息。取得詳細資訊，請洽詢您的行動電話系統業者或 WAP 服務供應商。

您也可以手動輸入設定或用 Nokia 電腦端套件來增加並編輯設定。如需適當的設定，請洽詢您的行動電話系統業者或服務供應商。例如，您也許可以在他們的網站上取得 WAP 設定。

### 儲存以文字訊息方式接收的服務設定

當您以文字訊息方式接收 WAP 服務設定時，螢幕上就會顯示收到服務設定。

- 要儲存接收的設定值，請按操作，並選擇儲存。

如果沒有設定值儲存在當前服務設定中，則設定值會儲存在第一個空的連線設定，並啓動。

如果有設定值儲存在當前服務設定中，則螢幕會顯示啓動已存服務設定？。要啓動儲存的設定，請按確認；如果只是要儲存這些設定，則按取消。

- 要放棄接收的設定值，請按操作，並選擇放棄。
- 要先檢視接收的設定值，請按操作，並選擇查看。要儲存設定，請按儲存。

## 功能表功能

### 手動輸入服務設定

1. 按功能表，然後選擇**服務**和**設定**。

2. 選擇**當前服務設定**。

您必須啓動要儲存服務設定的集合。集合是一組連線 WAP 服務所需的設定。

3. 滾動至您要啓動的集合，並按啓動。

4. 選擇**修改服務設定**。

一次選取一個以下的服務設定，並輸入所需的所有設定。

- **設定組名稱** - 輸入新的連線設定的名稱，並按確認。

- **首頁** - 輸入您要使用之 WAP 服務的首頁網址，按  表示點號，然後按確認。

- **連結類型** - 選擇**持續連結**或**臨時連結**。

- **連結安全** - 選擇**開**或**關**。

當連線安全性為**開**時，行動電話會嘗試使用 WAP 服務安全性連線。如果不能使用安全性連線，就無法連線。如果您仍希望以非安全性連線連線，必須將連線安全設定為**關**。

- **傳輸方式** - 選擇**電路交換數據**或**GPRS**。選定之傳輸方式的設定值，請參閱以下的「當電路交換數據為選定的資料傳輸方式時的設定值」和「當 GPRS 為選定的資料傳輸方式時的設定值」。

若要取得收費、連線速度與其他資訊，請洽詢您的系統業者或行動電話系統業者。

### 當電路交換數據為選定的資料傳輸方式時的設定值

- **撥接號碼** - 輸入電話號碼，並按確認。

- **IP 位址** - 輸入位址，按  表示點號，然後按確認。您可從系統業者或行動電話系統業者取得 IP 位址。

- **認證類型** - 選擇**安全**或**普通**。

- **數據通話類型** - 選擇**模擬**或**ISDN**。

- **數據通話速率** - 選擇您要使用的速率，或選擇**自動**。只有目前選定的數據通話類型為**模擬**時，才能使用**自動**。實際的數據通話速度視行動電話系統業者而定。

- **登入類型** - 選擇**手動**或**自動**。

- **用戶名稱** - 輸入用戶名稱後按確認。

- **密碼** - 輸入密碼後按確認。

### 當 GPRS 為選定的資料傳輸方式時的設定值

- **GPRS 聯結點** - 輸入接入點名稱後按確認。

建立 GPRS 網路連線時，需要接入點名稱。您可從系統業者或行動電話系統業者取得接入點名稱。

- **IP 位址** - 輸入位址，按  表示點號，然後按確認。您可從系

## 功能表功能

- 統業者或行動電話系統業者取得 IP 位址。
- **認證類型** - 選擇**安全**或**普通**。
- **登入類型** - 選擇**手動**或**自動**。若您選擇**自動**，則登錄類型使用以下設定中輸入的使用者名稱與密碼。若您選擇**手動**，則在建立連線時需要登入資訊。
- **用戶名稱** - 輸入用戶名稱後按**確認**。
- **密碼** - 輸入密碼後按**確認**。

## 建立 WAP 服務連線

首先，請確認您要使用的 WAP 服務的服務設定已啓動。若要啓動設定：

- 按功能表，然後選擇**服務**和**設定**。選擇**當前服務設定**，並捲動至您要啓動的集合，然後按**啓動**。

然後建立 WAP 服務的連線。有三種連線方式：

- 開啓 WAP 服務的首頁：  
按功能表，然後選擇**服務**和**首頁**。

 **祕訣：**要快速開啓 WAP 服務的首頁，請在待機模式下按住 **[0.9s]** 約 2 秒。

- 或
- 選取 WAP 服務的書籤：  
按功能表，然後選擇**服務**、**書籤**，並選擇書籤。

如果目前有效的服務設定無法開啓書籤，啓動另一組服務設定然後再試。

或

- 輸入 WAP 服務的位址：

按功能表，選擇**服務**，然後再選擇**地址**。輸入 WAP 服務的位址，並按 **[\* +]** 取得特殊字元，再按**確認**。

請注意，不須在位址之前加上 **http://**，它會自動加在位址前。

## 瀏覽 WAP 服務的網頁

建立 WAP 服務連線之後，您可以開始瀏覽 WAP 網頁。行動電話按鍵的功能可能因不同的 WAP 服務而有所不同。請遵照行動電話螢幕的文字指示。若需詳細資訊，請洽詢您的 WAP 行動電話系統業者。

請注意如果選擇 GPRS 當作資料傳輸方式，瀏覽時指示符號  會出現在畫面左上方。若您在 GPRS 連線期間接聽來電或撥打電話的話，螢幕右上角會出現指示符號 ，表示 GPRS 連線暫停。

## 瀏覽時使用電話按鍵

- 使用捲動鍵 **(+)** 或 **(-)** 瀏覽 WAP 網頁。
- 若要選取反白顯示的項目，請按 **(A)**。
- 要輸入字母和數字，請按按鍵 **[0.9s]** - **[ABC/123]**，若要以輸入特殊字元，請按按鍵 **[\* +]**。

## 功能表功能

### 瀏覽時的選項

按操作，並選擇其中一個可用的選項。行動電話系統業者也可能提供其他選項。選擇

- **首頁**可回到 WAP 服務的首頁。
- **書籤**請參閱第 53 頁。
- **撥號 / 編輯 / 打開列 / 打開連結 / 打開列表**可在 WAP 網頁上呼叫、輸入文字或選擇反白項目。
- **增加書籤**可將 WAP 網頁存為書籤。
- **顯示影像或顯示多個影像**可從 WAP 網頁檢視圖形和動畫。
- **選擇地址**可輸入您要存取的 WAP 服務位址。
- **服務信箱**。請參閱第 53 頁。
- **外觀設定**請參閱第 52 頁的「WAP 瀏覽器外觀設定」。
- **Cookie 設定**。請參閱第 53 頁。
- **提取號碼**可從 WAP 網頁複製電話號碼做為儲存或撥打電話之用。如果 WAP 網頁上有數個號碼，可以選擇一個您想要的號碼。
- **重新下載**可重新載入並更新目前的 WAP 網頁。
- **清除快取記憶體**請參閱第 54 頁的「快取記憶體」。
- **安全訊息**可檢視目前 WAP 連線與伺服器的安全性資訊。
- **退出**。請參閱第 52 頁的「結束 WAP 連線」。

### 直接撥號

瀏覽時 WAP 瀏覽器支援您可以使用的功能。您可以撥打語音電話、進行語音通話時傳送雙音多頻音、和從 WAP 網頁將姓名和電話號碼儲存在電話簿中。

### 結束 WAP 連線

要停止瀏覽並結束連線，請按操作，並選擇**退出**。在顯示**退出瀏覽器？**的時候，按確認。

您也可以按 。如果**電路交換數據**為選定的資料傳輸方式，請按  兩次。行動電話會結束對 WAP 服務的連線。

### WAP 瀏覽器外觀設定

1. 瀏覽時，請按操作，並選擇**外觀設定**，或在待機模式下，按功能表，然後選擇**服務**、**設定**和**外觀設定**。
  2. 選擇**文字換行**或**顯示影像**。
  3. 對於**文字換行**選擇**開**或**關**；對於**顯示影像**選擇**顯示**或**不顯示**。
- 當**文字換行**設為**開**，則文字不能在一行中顯示時，會繼續在下一行顯示。若您選擇**關**，則當文字太長而無法完全在一行中顯示時，該段文字就會被節略。
- 當**顯示影像**設為**不顯示**，任何出現在 WAP 網頁上的圖片都不會顯示。如此可以加快瀏覽含大量圖片 WAP 網頁的瀏覽速度。

## 功能表功能

### Cookie 設定

您可設定行動電話允許或拒絕接收 Cookie。

Cookie 是 WAP 網站存在您行動電話瀏覽器快取記憶體中的資料。這些資料可以是您的使用者資料或您的瀏覽喜好。Cookie 會存在快取記憶體中，直到您清除快取記憶體為止，請參閱第 54 頁的「快取記憶體」。

1. 在瀏覽時，請按操作，並選擇 **Cookie 設定**，或在待機模式下，按功能表，然後選擇 **服務** 以及 **設定**。
2. 選擇 **Cookies**，並選擇 **允許接收** 或 **不允許接收** 可設定行動電話允許或拒絕接收 Cookie。

### 書籤

您可在行動電話的記憶體中，以書籤的方式儲存 WAP 網頁位址。

1. 在瀏覽時，請按操作，並選擇 **書籤**，或在待機模式下，按功能表，然後選擇 **服務** 以及 **書籤**。
2. 滾動到您要使用的書籤，並按操作。
3. 選擇下列其中一個選項：

**進入** 可建立與書籤相關聯的 WAP 網頁連線。

**編輯** 或 **刪除** 可修改或刪除選定的書籤。

**發送** 如要直接發送選定的書籤到另一隻電話，請選擇 **以書籤發送**，或是要以文字訊息方式傳送書籤，請選擇 **以訊息發送**。

**新書籤** 不需連線至 WAP 服務就可以建立新的書籤。輸入 WAP 網頁的位址與標題，並按確認。

您的手機中可能有一些尚未和 Nokia 結盟的網站預設書籤。Nokia 不為這些網站背書或保證。存取任何網站時均須謹慎注意安全性和其內容。

### 接收書籤

當您以文字訊息方式接收書籤時，請按操作，並選擇 **查看**（檢視書籤）、**儲存**（儲存書籤），或**放棄**（放棄書籤）。

### 服務信箱

行動電話能夠接收您 WAP 服務供應商傳送的服務訊息（推銷的訊息）。服務訊息為通知事項，例如：新聞頭條，可能包含文字訊息或 WAP 服務的位址。

在待機模式下，當您收到服務訊息時，如果要您存取 **服務信箱** 請按顯示。

- 如果您按退出，該訊息就會移至 **服務信箱**。若要稍後存取 **服務信箱** 請按功能表，然後選擇 **服務** 和 **服務信箱**。

當您在瀏覽時，如要存取 **服務信箱**，請按操作並選擇 **服務信箱**。捲動至您要的訊息，然後按操作，然後選擇

- **下載** 來啓動 WML 瀏覽器並下載選取的內容。
- **詳情** 可顯示服務通知事項中的詳細資訊。

### 功能表功能

- **刪除**可刪除選定的服務通知事項。

#### 若要設定行動電話接收服務訊息

按功能表，然後選擇**服務**、**設定**、**服務信箱設定**和**服務訊息**。若要設定行動電話接收服務訊息，請選擇**開**。若您選擇**關**，行動電話將不會接收服務訊息。

#### 快取記憶體

 注意：您存取的訊息或服務儲存在行動電話的快取記憶體中。快取記憶體為一緩衝記憶體，用來暫存資料。如果您曾經嘗試或曾經存取需要密碼的機密資料（例如您的銀行帳戶），使用之後請清除行動電話的快取記憶體。

若要清除快取區，

- 在瀏覽時，請按操作並選擇**清除快取記憶體**，或
- 在待機模式下，按功能表，然後選擇**服務**和**清除快取記憶體**。

#### 授權證明

使用某些 WAP 服務，如銀行服務，您需要安全性證明。使用證明可以幫助改善行動電話與 WAP 閘道或 WAP 伺服器之間連線的安全性，如果**連結安全**設定為**開**。

如果 WAP 服務支援授權證明的使用，您可以從 WAP 網頁下載證明。下載證明之後，您可以檢視證明，然後儲存或刪除證明。如果儲存證明，則該證明會加到行動電話的證明清單中。

如果無法查證 WAP 伺服器或 WAP 閘道的身份、WAP 伺服器或 WAP 閘道證明未授權、或您的行動電話沒有適當的證明，您的行動電話會顯示相關訊息。

#### 檢視授權證明清單

按功能表，選擇**服務**和**設定**。選擇**授權證明**。

另外請參閱第 51 頁「瀏覽時使用電話按鍵**安全訊息**」。

#### 安全指示符號

如果安全指示符號  在 WAP 連線期間顯示，行動電話與 WAP 閘道或 WAP 伺服器之間的資料傳輸（藉由查證 IP 位址在**修改服務設定**）為加密且安全無虞。

行動電話系統業者應確保閘道與內容伺服器之間資料傳輸的安全性。



功能表功能

■ SIM 卡服務  
(功能表 14)

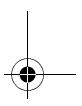
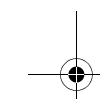
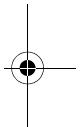
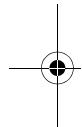


除了電話的現有功能之外，您的 SIM 卡可以在功能表 14 中提供您存取額外的服務。功能表 14 只在您的 SIM 卡支援時才會顯示。功能表的名稱和內容完全取決於可用的服務。

 注意：SIM 卡服務的使用、費率與資訊，請洽您的 SIM 卡供應商，如行動電話系統業者、服務供應商或其他供應商。

當您使用 SIM 卡服務時，可以選取 [手機設定](#) 中的 [SIM 更新提示](#) 中的 [顯示](#) 選項，將電話設定成顯示電話與系統間的確認訊息。

使用這些服務可能需要傳送文字訊息 (SMS) 或撥打電話，而這些是需要付費的。



個人電腦連線

## 8. 個人電腦連線

當您的行動電話透過紅外線傳輸或資料電纜連接到相容的個人電腦時，您就可以傳送和接收電子郵件，並可存取網際網路。您可以將各種的個人電腦連線和數據通訊應用程式用於行動電話。例如，有了Nokia電腦端套件，您可以傳送文字和圖片訊息、將行動電話和個人電腦間的連絡人、日曆和待辦事項備忘錄同步化，並管理您的WAP書籤和連線集。

您可以在以下的Nokia網站找到更多資訊及可下載的檔案，網址為：[www.nokia.com.tw](http://www.nokia.com.tw)。

### ■電腦端套件

Nokia電腦端套件包含了以下的應用程式：

- **Nokia Application Installer** (Nokia應用程式安裝器) 可讓您從個人電腦將Java應用程式安裝到行動電話。
- **Nokia Image Converter** (Nokia圖片轉換器) 可讓圖形為多媒體訊息、為桌面圖案或系統標誌所用，並將這些圖形傳輸到行動電話。
- **Nokia Sound Converter** (Nokia鈴聲轉換器) 可編輯和弦和音，使其與行動電話相容，並將這些鈴聲傳輸到行動電話。

- **Nokia Content Copier** (Nokia手機資料備份工具) 可從您的行動電話將資料或備份資料複製到個人電腦或到另一隻Nokia行動電話。

- **Nokia PC WAP Manager** (Nokia個人電腦WAP管理員) 可編輯及發送WAP書籤，或更新連線集至您的行動電話。

- **Nokia Phone Editor** (Nokia電話簿管理員) 可發送文字訊息並編輯行動電話的電話簿、和訊息設定。

- **Nokia PC Sync** (Nokia電腦手機資料同步化工具) 可將行動電話和個人電腦間的電話簿、日曆和待辦事項備忘錄同步化。

- **Nokia PC Graphics** (Nokia手機圖片編輯工具) 可為先前相容的Nokia行動電話機種，如Nokia 8310，建立並編輯圖片訊息。

- **Nokia PC Composer** (Nokia手機鈴聲編輯軟體) 可為先前相容的Nokia行動電話機種，如Nokia 8310，建立單音鈴聲。

- **Nokia 6610 data modem drivers** (Nokia 6610數據機驅動程式) 可讓您將行動電話當成數據機使用。

### 個人電腦連線

- **Nokia Modem Options**  
(Nokia 數據機選項) 包含 HSCSD 和 GPRS 連線的設定。
- **Nokia Connection Manager**  
(Nokia 連線管理員) 可選擇個人電腦和行動電話間的連線類型。

請注意不要在電腦連線期間撥打或接聽電話，這麼做可能中斷連線。

為在數據通話期間能發揮較佳的效能，請將行動電話按鍵朝下，放在固定的表面。數據通話期間，請勿手握並移動行動電話。

### GPRS 和 HSCSD

您的電話可以使用 GPRS (整合封包無線電服務) 和 HSCSD (高速電路交換數據) 的高速資料傳輸服務。

要瞭解高速資料傳輸服務的實用性與申請事項，請洽詢行動電話系統業者。

請注意，若使用 HSCSD 服務，行動電話電池的消耗速度會比使用一般語音或數據通話的電池消耗速度更快。在傳輸資料時，您可能需要將行動電話連接至充電器上。請參閱第 46 頁的「GPRS 數據機設定」。

## ■ 使用數據通訊應用程式

使用數據通訊應用程式的相關資訊，請參考隨附的文件資料。

1. 如果您使用紅外線連線：
  - 啓動行動電話的紅外線連線，請參閱第 45 頁的「紅外線傳輸傳輸」。請確定已啓動個人電腦的連線。
2. 開始使用電腦上的數據通訊應用程式。

電池信息

## 9. 電池信息

### ■充電與放電

本行動電話由充電電池供電。

請注意新電池只有在二、三次完全充電和放電的週期之後才能達到最佳性能！

電池可以充電、放電幾百次，但最終仍會失效。當可用的時間（通話時間和待機時間）明顯少於正常時間時，就該購買新電池了。

只使用行動電話製造商認可的電池，並僅使用行動電話製造商認可的充電器為電池充電。充電器不用時，請切斷電源。電池連接在充電器上請勿超過一個星期，充電過度會縮短電池的壽命。如果已完全充電的電池擱置不用，電池本身會不斷放電。

過高或過低的溫度會影響電池充電的能力。

不要將電池移作他用。

請勿使用受損的充電器或電池。

請勿造成電池短路。當金屬物品（如硬幣、迴紋針或筆等）直接接觸電池的正極與負極（電池上的小金屬條）時，便有可能會發生意外短路的狀況（例如當您將備用電池放在口袋或背包中時）。電極的短路將會造成電池或觸及物品的毀損。

將電池留置在過熱或過冷的地方（如夏天或冬天的密閉車廂中），會造成電池電容量及壽命的縮減。

儘量將電池保存在 15°C 與 25°C (59°F 與 77°F) 之間。若裝配過熱或過冷之電池時，即使電池充電已為飽和，行動電話亦可能暫時無法操作。電池的效能冰點以下將大打折扣。

切勿將電池丟在火中！

請依當地法規規定丟棄電池（例如：電池回收）。請勿將電池當成一般家庭廢棄物丟棄。

原廠配件

## 10. 原廠配件

現有多種新型配件供您的行動電話使用。您可以根據自己的通訊需要來選購合適的配件。各種 Nokia 的原廠配件是否提供與否，需是不同地區，國家的市場而定。



下面介紹這些原廠配件。

請向當地經銷商查詢這些配件的詳細資料。以下是有關配件使用的一些注意事項：

- 將配件放在小孩觸摸不到的地方。
- 當要切斷任何配件的電源時，應握住插頭拔出而不要拉扯電源線。
- 定期檢查汽車中所有的行動電話設備是否裝妥並正常作業。

僅可使用行動電話製造商認可的電池、充電器及配件。使用其他類型的配件，會使本行動電話的保固失效，並會導致危險。

### ■ 電池

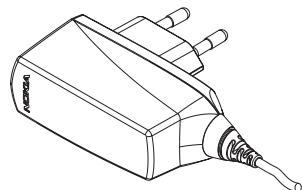
型號	類型	容量	通話時間*	待機時間*
BLD-3	鋰	780 毫安培	2 至 5 小時	150 至 300 小時

\* 可能因為 SIM 卡、系統及使用設定、使用類型與環境的不同，而產生使用時間的差異。使用 FM 收音機和整合式免持聽筒會影響通話和待機時間。

### ■ 室內

#### 旅行用充電器 (ACP-12)

輕巧、耐用、並具多重電壓 (100 - 240V) 轉換技術的旅行用充電器。能輕鬆為您的行動電話充電。



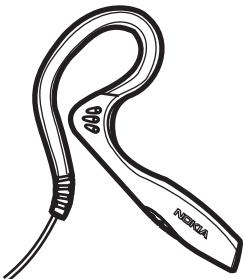
注意：插頭的類型隨市場的不同而不同。

原廠配件

## ■ 室內和車輛

### 原廠新潮耳機 (HDB-4)

這款輕巧的耳機帶有出色Nokia設計。讓您體驗絕佳的聽覺享受，您只需按下耳機上麥克風的按鈕就可接聽來電或結束通話。



## ■ 車輛

### 車用充電器 (LCH-9)

使用多重電壓的 LCH-9 車用充電器讓您在旅途中隨時可以使用行動電話。此多功能的小型充電器適用於多數汽車點煙器及其他汽車內部配件。

當綠燈亮起時表示車用充電器已就緒，可以進行充電。您可以在行動電話螢幕上查看充電狀態。其輸入電壓為直流電 12 或 24 伏特（負端接地）。

請避免在未發動汽車引擎時，長時間使用車用充電器進行充電；這可能造成您汽車電池的電量耗盡。並注意有些汽車點煙器插頭在點火開關關閉時並無電能。充電時，請確認綠色 LED 燈是亮著的。

### 立體聲耳機 (HDS-3)

這款立體聲耳機帶有出色Nokia設計。讓您體驗絕佳的聽覺享受，您只需按下遙控器的按鈕就可接聽來電或結束通話。舒適的免持聽筒設計讓您愉快地聆聽行動電話的FM 收音機。

照顧與維修

## 11. 照顧與維修

本行動電話為具優質設計及技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您履行保固期內的所有責任、義務，以及長期享用本產品。

- 請勿將行動電話及其配件置放於兒童伸手可及之處。
- 請保持行動電話乾燥。雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。
- 請勿將電話存放在佈滿灰塵、髒亂的區域或在該區域中使用電話。活動式的零件可能較容易損壞。
- 請勿將行動電話存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將電話存放在低溫處。暖機時（至正常溫度），內部的水份可能損壞電路板。
- 請勿嘗試拆卸行動電話。非專業的處置可能損壞行動電話。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃行動電話。粗暴的使用方式可能會破壞內部的主機板。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔電話。
- 請勿為行動電話上漆。油漆可能阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。

- 請使用所提供的或合格的取代天線。未經授權的天線、改裝或其他附件可能會破壞電話，並可能違反無線裝置管制法。

以上所有建議適用於行動電話、電池、充電器或任何其他配件。如果任何物件無法正常運作，請送交最近的合格服務處所。該處的服務人員會協助您，如果有必要，可安排維修服務。

重要的安全資訊

## 12. 重要的安全資訊

### ■ 交通安全

開車時請勿手持行動電話。請務必將行動電話置於行動電話座中；請勿將行動電話置於座位，或是任何在發生碰撞或緊急剎車時可能會掉落的地方。

請謹記道路安全第一！

### ■ 操作環境

請謹記，於任何場所均須遵守所有強制性的特殊規定，且在任何禁止使用行動電話或可能造成干擾或危險的場所，亦請務必將行動電話關機。

請僅以正常操作姿勢使用行動電話。行動電話某些部分具有磁性。行動電話可能吸引金屬物質，戴助聽器的使用者，請勿將行動電話靠近戴助聽器的耳朵。聽筒可能會吸引金屬物質，請將行動電話放在行動電話套中。請勿將信用卡或其他磁化儲存媒介放在行動電話附近，所儲存的資料可能會遺失。

### ■ 電子裝置

大部份的數據電子裝備可擋住無線頻率(RF)訊號。但是部份電子裝備可能無法保護您的無線電話免於RF訊號的干擾。

### 心律調整器

心律調整器製造商建議在手持無線電話與心律調整器之間保持最少20公分(6英吋)的距離，以避免心律調整器潛在的干擾。上述忠告與Wireless Technology Research的建議與其獨立的研究一致。帶有心律調整器的人：

- 開機時，行動電話與心律調整器之間的距離應隨時保持在20公分(6英吋)以上；
- 不應將行動電話置於胸口的口袋中；
- 應該以沒有使用心律調整器那一邊的耳朵接聽電話，以降低干擾的可能。
- 若因任何理由，懷疑有干擾發生，請即刻關閉行動電話。

### 助聽器

有些數位無線電話可能會干擾助聽器。有關這類的干擾事件，可詢問您的行動電話系統業者。

### 其他醫療裝置

使用任何無線傳輸設備（包括行動電話）均可能干擾未經妥善保護之醫療裝置的操作。請詢問醫師或醫療裝置的製造商，確認這些裝置是否可充分阻擋外部RF能量或提出您的問題。業經公告規定須關閉行動電話的醫療保健設施之處，請將行動電話關機。醫院或醫療診所可能正在使用容易受外部RF能量影響的設備。

### 汽車

RF訊號可能會影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系統（例如電子加油系統、電子防滑（防鎖）煞車系統、電子車速控制系統、安全氣囊系統）。請與製造商或其代理商查詢關於汽車方面的問題。您也應該詢問所有加裝在車子上的裝備製造商。

## 重要的安全資訊

### 公告規定的場所

在公告規定須關閉行動電話的場所，請將行動電話關機。

### ■ 可能發生爆炸的環境

當身處任何具易爆因素的環境中時，請將行動電話關機，並遵守所有標誌及指示。在這類區域產生的火花可能會造成爆炸或失火，導致身體受傷甚至死亡。

會告知使用者在加油站必須關機。會提醒使用者要注意在加油站（燃料存放及配銷的區域）、化學工廠或進行爆破工程的地方使用無線電裝備的限制。

這類可能發生爆炸的區域通常（但不一定）會有清楚的標示。這些包括船的船身、化學品輸送或貯存的設施、使用液化石油燃料（例如丙烷或丁烷）的交通工具、空氣中含有化學物或微粒（例如顆粒、塵埃或金屬粉末）的區域，以及其他您通常會被告知要關閉交通工具引擎的區域。

### ■ 汽車

僅應由合格的專業人員維修電話，或是在汽車中安裝電話。錯誤的裝設或維修可能會有危險，而且可能使任何適用於該裝置的保固失效。

請定期檢查汽車中所有的無線電話裝備已裝妥並且運作正常。

請勿將易燃液體、氣體或易爆物與行動電話及其組件或配件置於同一汽車置物箱中。

由於汽車內裝備有安全氣囊，請記得會有一股巨大的力量充滿安全氣囊。請勿將物體，包括裝設及可攜式的無線裝備，放置在安全氣囊上或安全氣囊展開的區域內。如果車內的無線裝

備未適當裝設，在安全氣囊充氣膨大時可能會有嚴重傷亡的結果。

飛行中禁止使用行動電話。登機前請將行動電話關機。在飛機上使用無線電話可能會危及飛機的操作安全、干擾無線通訊網路，而且是違法的。

### ■ 緊急電話

#### 重要資訊：

本行動電話如同其他無線電話，使用無線電訊號、無線、地表網路與使用者所設定的功能運作。因此，無法保證所有情況下連線的暢通。所以，在重要的通訊（例如，醫療緊急救護）上，絕不應完全依賴無線電話。

緊急電話不一定在全部的無線通訊網路都行得通，或是當某些網路服務及/或電話功能在使用中時可能也無法使用。請與當地的行動電話系統業者確認。

#### 若要撥緊急電話：

1. 如果行動電話尚未開機，請先開機。檢查訊號強度是否足夠。某些系統可能需將有效的 SIM 卡正確地插在行動電話中。
2. 請視需要多按幾次 （例如：結束通話、退出功能表等等），以清除螢幕並準備通話。
3. 輸入所在位置的緊急電話號碼（如 112、119 或其他官方緊急電話號碼）。緊急電話號碼依所在地點不同而異。
4. 請按  鍵。

如果某些功能正在使用中，撥打緊急電話之前，您可能必須先關閉這些功能。請查閱本指南，以及您當地的行動電話行動電話系統業者。

### 重要的安全資訊

當撥打緊急電話時，請記得盡可能提供正確的必要資訊。謹記，您的行動電話可能是事故現場唯一的通訊工具。在未獲准許之前，請勿切斷通話。

### ■ 認證資訊 (SAR)

此型電話符合政府對於暴露於無線電波的要求。

您的行動電話是一無線電發射與接收器。此行動電話的設計與製造完善，所發出的射頻輻射 (RF) 不超過訂定標準。這些限制是完整的準則的一部份，且建立了大眾所接受的射頻輻射 (RF) 標準。這些準則是基於獨立的科學研究組織的標準，其標準是經過長期且完整的科學研究所建立。它包含了為保障所有人類 — 不論年齡與健康狀況 — 實質安全的最低限度。

行動電話暴露標準使用的計量單位是 Specific Absorption Rate，或 SAR。SAR 限制設為 1.6 瓦 / 公斤 \* SAR 試驗是以標準操作姿勢，行動電話在所有的測試頻率中，發射所宣稱的最高功率之下進行。雖然 SAR 是在所宣稱的最高功率下測得，使用行動電話時的實際 SAR 遠低於最大值。因為行動電話已經設計為可以在不同功率下運作，所以電話只會將功率調整至可連接到網路。一般而言，靠基地台愈近，行動電話發射的功率愈低。

電話型號在公開銷售前，必須經過嚴格的測試及驗證其輻射能量不超過政府所設定的限值。本機型的手機 SAR 最高值在頭部耳側使用測試時為 0.95 瓦 / 公斤。雖然不同的行動電話與不同的地方有不同的 SAR 值，但是它們全部符合政府針對 RF 暴露所訂定的標準。

\*\* 在台灣，手機之 SAR 值的標準限值為每一公克人體組織平均值不超過 1.6 瓦 / 公斤。此標準已包含相當大的安全

有限保證

## 有限保證

按照以下條款和條件，諾基亞行動電話公司之行動電話部門（以下稱「諾基亞」）保證該「諾基亞」行動電話產品與／或「諾基亞」所產附、配件（以下稱「產品」）在材料和工藝方面無缺陷：

1. 行動電話、數據產品及所有「諾基亞」所產附、配件的有限保證期為購買之日起十二（12）個月。
2. 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家和地區之一購買「產品」的「消費者」；有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國家和地區有效。
3. 在有限保證期間，「諾基亞」或其授權的服務網將根據「諾基亞」的選擇，用新的或工廠重新製作的替換件，或者修理或者更換任何有缺陷的「產品」或其一部分，並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有被更換下來的零件、電路板或設備都將成為「諾基亞」的財產，外殼和裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷，因此不包括在本有限保證條款的範圍內。
4. 經修理「產品」的有限保證期為原有限保證期所剩下的時間，或從修理之日起九十（90）天，以這兩者中較長的時間為準。
5. 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求，「消費者」必須提供購買收據或其它可證明購買日期和地點的資訊。
6. 「消費者」應將需要維修的「產品」運送到「諾基亞」及其授權服務中心，並由相同送修地點收回維修「產品」。
7. 在以下任何一種情況下，「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定的保障：
  - a. 「產品」會受到：非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露在過高或過低溫度或類似環境情況下、未經授權的修改、未經授權的連線、未經授權的修理（包括但不僅限於在修理中使用未經授權的備用零件）、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒、不正確地調整控制開關、或其它超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為，包括消耗性零件（如保險絲）的缺陷和天線的斷裂或損壞，除非這些是直接由材料或工藝上的缺陷所引起的，以及「產品」的正常磨損。
  - b. 在適用的有限保證期內，「消費者」未將關於「產品」的缺陷或故障告知「諾基亞」。
  - c. 「產品」系列號碼或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
  - d. 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷，或是外接天線接收信號不足引起的。
  - e. 與「產品」一起使用或連接起來的附、配件不是「諾基亞」提供的，或不適合與「諾基亞」行動電話一起使用，或者「產品」被用於非其意圖使用的用途。
  - f. 電池短路、電池或電池單元的密封包裝被破壞，或者有人為損壞的痕跡，或是電池被使用在非其所指定使用的設備上。
8. 如果在有限保證期內發生問題，「消費者」應採取下列的步驟：
  - a. 「消費者」應該將「產品」送回到購買的地方進行修理或更換。
  - b. 如果按(a)項執行不方便，「消費者」應與當地的「諾基亞」辦事處聯繫，索取最近的授權服務中心的地址。
  - c. 「消費者」應安排將「產品」送到授權服務中心。從裝置上拆除「產品」的相關費用並不屬於本有限保證的範圍。
  - d. 如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工，「消費者」將需支付相應的費用。「消費者」應負擔與重新安裝「產品」有關的費用。
  - e. 如果「產品」中有某些運營商設定的功能（如鎖定 SIM 卡），「諾基亞」保留在提供服務前讓「消費者」詢問相關行動電話服務業者的權利。
  - f. 如果「產品」送回「諾基亞」時已過了有限保證期，「諾基亞」將採用其通常情況下的服務政策，並向「消費者」收取相應的費用。
9. 任何適銷性的默示保證、或是對於特定用途的適用性的默示保證，僅限於前列的有限保證期內。否則，前述有限保證條款就是購買者僅有的補償，而且取代其它所有明示的或默示的保證。「諾基亞」對於附帶的或間接的損失或預期利益或利潤的損失，談話隱私的損失或損害，以及由於使用或無法使用「產品」而導致的停工或資料的損失或損害等情況，不承擔責任。
10. 本有限保證所提供的權益是對各國家和地區適用的強制性立法所規定的其它權利與救濟的補充。
11. 「諾基亞」不承擔，也不授權其授權服務中心或個人或實體為其承擔，任何超出本有限保證中所明訂範圍以外的責任和義務。
12. 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時修改，恕不另行通知。
13. 如上列第二條所述，本有限保證在台灣境內有效。

您的個人資料 / Your Details

姓名(先生/女士/小姐/其他) :

Name(Mr/Mrs/Ms/Others): \_\_\_\_\_

地址 :

Address: \_\_\_\_\_

購買日期 :

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

行動電話型號與類型 :

Handset model and type: \_\_\_\_\_

行動電話 IMEI 號碼 :

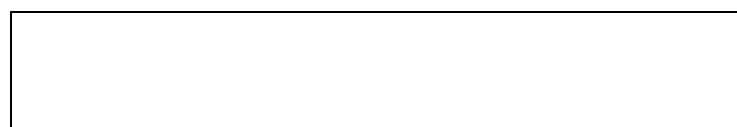
Handset IMEI No: \_\_\_\_\_

請將您的識別標籤貼在下方空格，並保存在安全的地方：

Please place your identification sticker in the space provided below and keep in a safe place:



經銷商店章



 **To obtain an English User's guide**

Nokia understands from consumer feedback in Taiwan that there is only limited usage of the English User's guide. In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has elected to not to include the English User's guide in the Nokia Sales Package.

To obtain a User's Guide in English, please kindly complete the details above and fax to Nokia Customer Service Hot-line:

Fax: 02 3234-7952

Upon receiving the request, the English User's Guide will be despatched by post free of charge to purchasers within Taiwan.

**A**

- 按鍵與連接器 ..... 1  
安裝 SIM 卡和電池 ..... 5

**B**

- 本手機號碼 ..... 19  
編輯姓名、電話號碼或  
文字項目 ..... 17  
撥打的線路 ..... 32  
撥打電話會議 ..... 9  
撥緊急電話 ..... 63  
撥電話  
    撥打語音信箱 ..... 9  
    撥打最近撥出的電話號碼 ..... 9

**C**

- 操作模式個人化 ..... 30

**D**

- 待辦事項清單 ..... 40  
待機模式中基本的指示條 ..... 2  
單鍵撥號 ..... 9  
倒數計時器 ..... 44  
電池 ..... 58, 59

電池信息

- 類型 ..... 59  
    電話簿中的姓名順序 ..... 16

電腦端套件

- Nokia 6610 data modem drivers  
    (Nokia 6610 數據機驅動程式) ..... 56  
    Nokia Application Installer  
    (Nokia 應用程式安裝器) ..... 56  
    Nokia Content Copier (Nokia  
    手機資料備份工具) ..... 56

Nokia Image Converter (Nokia  
圖片轉換器) ..... 56

Nokia Connection Manager  
(Nokia 連線管理員) ..... 57

Nokia Modem Options (Nokia  
數據機選項) ..... 57

Nokia PC Composer (Nokia 手  
機鈴聲編輯軟體) ..... 56

Nokia PC Graphics (Nokia 手  
機圖片編輯工具) ..... 56

Nokia PC Sync (Nokia 電腦手  
機資料同步化工具) ..... 56

Nokia PC WAP Manager  
(Nokia 個人電腦 WAP 管理  
員) ..... 56

Nokia Phone Editor (Nokia 電  
話簿管理員) ..... 56

Nokia Sound Converter (Nokia  
鈴聲轉換器) ..... 56

電子秘書 ..... 39

電腦端套件 ..... 56

讀取和回覆多媒體訊息 ..... 25

多媒體訊息 ..... 24

多媒體訊息的設定值 ..... 28

多媒體資料 ..... 38

**F**

發送和接收名片 ..... 18

範本 ..... 23

複製電話簿 ..... 18

**G**

更換外殼 ..... 7

功能表 ..... iv

共享記憶體 ..... xiii

GPRS ..... 46

GPRS 數據機設定 ..... 46

## 索引

### H

- 號碼分組 ..... 19
- 紅外線傳輸 ..... 45
- 透過紅外線傳送與接收資料 45

### J

- 計算機 ..... 43
- 幣值換算 ..... 44
- 建立 WAP 服務連線 ..... 51
- 建立行事曆備忘錄 ..... 39
- 鍵盤鎖（按鍵保護） ..... 7

### L

- 喇叭 ..... 10
- 來電等待 ..... 10
- 立體聲耳機 (HDS-3) ..... 60
- 聊天室 ..... 26

### M

- 碼錄 ..... 44
- 密碼 ..... xi
- 保密碼 ..... xi
- PIN 碼和 PIN2 碼 ..... xi
- PUK 與 PUK2 碼 ..... xi
- 限制密碼 ..... xi

### N

- 鬧鐘 ..... 36

### P

- 配件 ..... 59

### R

- 認證資訊 (SAR) ..... 64
- 日曆 ..... 39

### S

- 設定時間與日期 ..... 31
- 設定行動電話的 WAP 服務 ..... 49

68

- 取得服務設定的文字訊息 ..... 49
- 使用收音機 ..... 37
- 喇叭 ..... 37
- 手動輸入服務設定 ..... 50
- 手機設定 ..... 32
- 語言 ..... 32
- 授權證明 ..... 54
- 收音機 ..... 36
- 書籤 ..... 53
- 輸入法
  - 傳統英文輸入 ..... 12
  - 切換輸入法 ..... 11
  - 智慧型預測英文輸入法 ..... 13
  - 注音輸入法 ..... 11

### T

- 提示音設定 ..... 34
- 調準收音機頻道 ..... 37

### W

- WAP 服務 ..... 49

### X

- 下載應用程式 ..... 42
- 顯示設定 ..... 33
- 顏色模式 ..... 34
- 螢幕保護圖案 ..... 34
- 桌面圖案 ..... 33
- 訊息中心號 ..... 27
- 尋找姓名和電話號碼 ..... 17

### Y

- 依喜好為設定鈴聲 ..... 30
- 應用程式 ..... 42
- 應用程式的記憶體狀態 ..... 43
- 遊戲 ..... 41
- 原廠配件 ..... 59
- 原廠新潮耳機 (HDB-4) ..... 60
- 閱讀與回覆訊息或電子郵件 ..... 22



## Z

在訊息中插入圖片 .....	23
桌面圖案 .....	2
撰寫和傳送電子郵件 .....	22
撰寫和傳送多媒體訊息 .....	24
最近通話紀錄	
未接來電 .....	29
已撥電話 .....	29



索引

